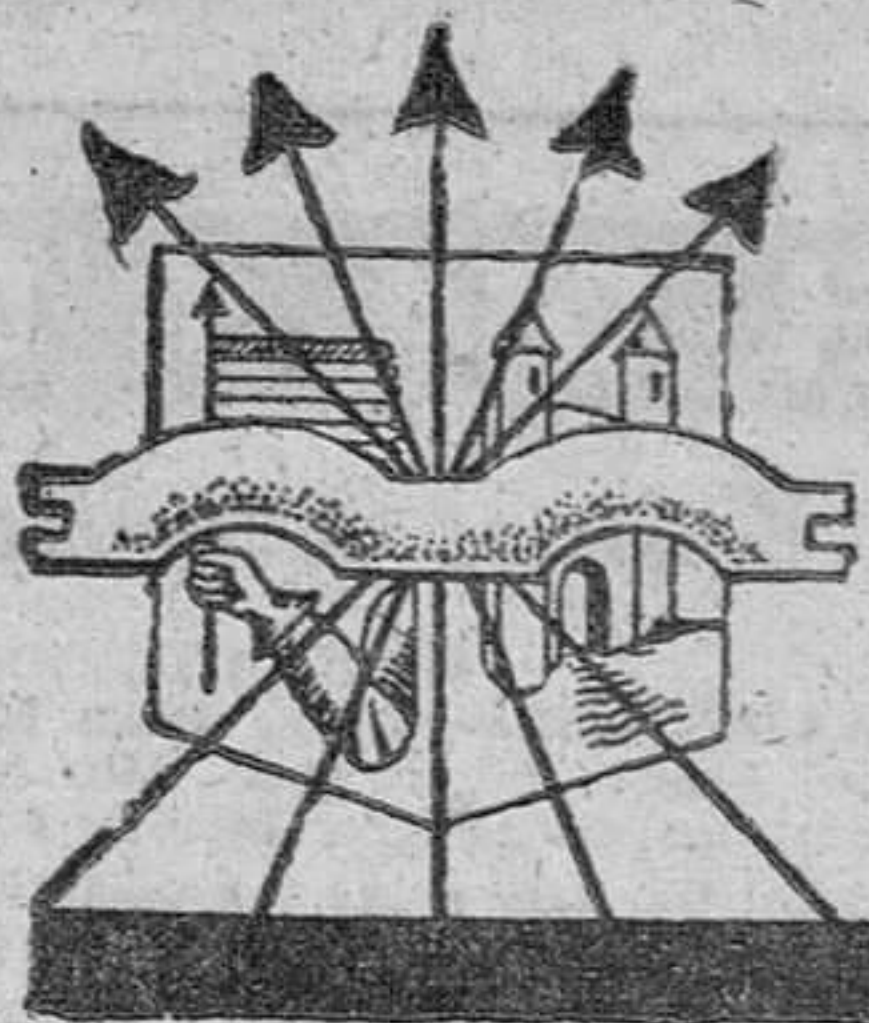


Da a luz en la carretera de León, asistida por su marido

León, 7.—Ha dado a luz una hermosa niña, en plena carretera de León a Ponte Almuhey, doña Paulina Rojo Gómez, cuando acompañada de su esposo, don Delmi Pinilla Arias, se trasladaba desde el citado pueblo a esta capital. Fue asistida por su marido y por el propietario del automóvil en que viajaban, don José Rodríguez. Tanto la madre como la recién nacida, que han quedado hospitalizadas en una clínica de León, gozan de perfecta salud.—Cifra.



Imperio

Diario de L. E. I. y de los T. O. N. S.

Año XXVII - N.º 8.141 - Zamora, miércoles 8 agosto 1962 - Teléfonos: Dirección 1576. Admón. 1570. Precio: 1,50 Pts.

GRUPOS DE AMIGOS DE LOS ANIMALES IMPIDEN EL EXTERMINIO DE LAS PALOMAS EN BERLIN

Berlin, 7.—Grupos de amantes de los animales han salido esta mañana temprano a las calles de esta ciudad para hacer fracasar el plan de las autoridades de envenenar a 45.000 palomas.

Los citados grupos llegaron con sacos de comida para las palomas, que lanzaron por todos aquellos sitios de la ciudad en los que podría ser colocado el veneno.

Cuando los funcionarios municipales se proponían cumplir con

su misión, se encontraron que las aves ya no podían comer nada más, y donde quiera que situaban el veneno los amigos de las palomas esparcían los granos inofensivos.

Otro grupo de ocho personas seguían a los funcionarios quemando papeles para ahuyentar a las aves, con el fin de que no se acercaran al veneno.

En vista de ello, los empleados en cuestión han suspendido la operación para intentarla nuevamente mañana.—Efe.

Stevenson se entrevista con Muñoz Grandes

Visita privada al Museo del Prado

No le recibió nadie y pagó su entrada

Madrid, 7.—El embajador de los Estados Unidos en la ONU, Mr. Adlai Stevenson, que llegó a las nueve y media a la base de Torrejón de Ardoz, se trasladó seguidamente a la Embajada de su país, donde departió con todos los funcionarios de la representación diplomática.

A las diez y media, acompañado del embajador en España, Mr. Forbes Woodwar, y de miss Alicia Patterson, editora del "Newsday", se dirigió al Museo del Prado, donde permaneció más de una hora, contemplando las salas de Velázquez, Goya y el Greco. Cabe señalar que, dado el carácter privado de la visita, no fueron recibidos por nadie, e incluso pagaron su entrada.

A las doce en punto llegó al Alto Estado Mayor, donde le recibió el segundo jefe del Estado Mayor, general de División, Navarro Garnica, y el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, con el que departió durante una hora. Estuvieron presentes en la entre-

vista el embajador mister Woodward y el jefe de la misión militar norteamericana, general Caldara.

Terminada la entrevista, los visitantes fueron acompañados hasta la puerta por el capitán general Muñoz Grandes.

Después de comer, ambos embajadores visitaron Toledo.—Cifra.

CENA OFRECIDA POR EL EMBAJADOR

Madrid, 7.—El embajador de los Estados Unidos en España, Robert F. Woodwar, ofreció esta noche en su residencia una recepción privada al embajador norteamericano en la O. N. U., señor Stevenson, que mañana regresará a Nueva York. Asistieron el personal de la Embajada americana, el general Caldara, jefe de las fuerzas aéreas norteamericanas en España; el subsecretario de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina, y el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón Moya, así como los correspondientes americanos acreditados en Madrid.—Cifra.

Mañana tomará posesión de sus cargos el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento

Los actos oficiales se celebrarán en el Palacio de la Diputación, a las siete de la tarde y, a continuación, en la Jefatura

Mañana, jueves, a las siete de la tarde, se celebrará en el Palacio de la Excm. Diputación Provincial el acto de toma de posesión del nuevo gobernador civil de Zamora, don Luis Ameijide Aguiar. A continuación se celebrará otro acto análogo en la Jefatura Provincial del Movimiento.

Nuestro nuevo Gobernador Civil y Jefe Provincial llegará a Zamora a las siete de la tarde y le acompañarán, desde el límite de la provincia, las primeras autoridades zamoranas.

Cambio de Gobierno en Colombia

Continúa la línea de responsabilidad conjunta de los dos partidos tradicionales

Los acuerdos fueron convenidos en playas españolas

(Servicio especial de PYRESA, por MARCELINO POLO RESTREPO.)

Hoy se producirá en Colombia un cambio de Gobierno, aun cuando no en su política, pues parece ser que continuará la misma línea consignada en la Constitución que fue modificada y que representa un período de dieciséis años de gobierno de responsabilidad conjunta respecto a los dos partidos tradicionales de aquel país hispanoamericano.

En Colombia, desde la caída del director Rojas Pinilla, rige los destinos un Gobierno bipartidista, integrado por el partido liberal y el partido conservador. El nacimiento de esa nueva forma de Gobierno de coalición, tuvo su origen en dos puertos de España.

A principios de 1957, cuando las condiciones económico-sociales conducían al país a la bancarrota total, surgió en la conciencia nacional un anhelo: la conciencia de los colombianos

por un mejoramiento de sus condiciones y un deseo de paz que sigue prolongándose.

Se hallaba para aquel año en Sitges el expresidente depuesto por los militares, Laureano Gómez, y hasta nuestras playas llegó el jefe del partido liberal, Alberto Lleras Camargo, quien, convencido de la fuerza popular y de la mística de Gómez en sus seguidores, en nombre de su partido trazó con el saque dirigente conservador las líneas de una reforma constitucional que ya se había definido en diciembre del año anterior, en un acto plebiscitario.

Gómez, por asuntos de salud, se trasladó a Benidorm, y allí, en las playas del Levante, volvió a reafirmarse el pacto de paz de los dos partidos colombianos. Fue así como regresó a aquel país un ambiente de conciliación, de armonía entre los colombianos que estaban viviendo una época cruel, de persecución y violencia, condición esta última que aún no se ha extinguido totalmente por el bandolerismo que pulula en algunas regiones colombianas.

LEGA LA MISION ESPAÑOLA

Bogotá, 7.—Ha llegado a esta capital el ministro español de Justicia, don Antonio Iturmendi, y los miembros de la Misión que por el presidida asistirán a los actos de toma de posesión del Presidente de la República.

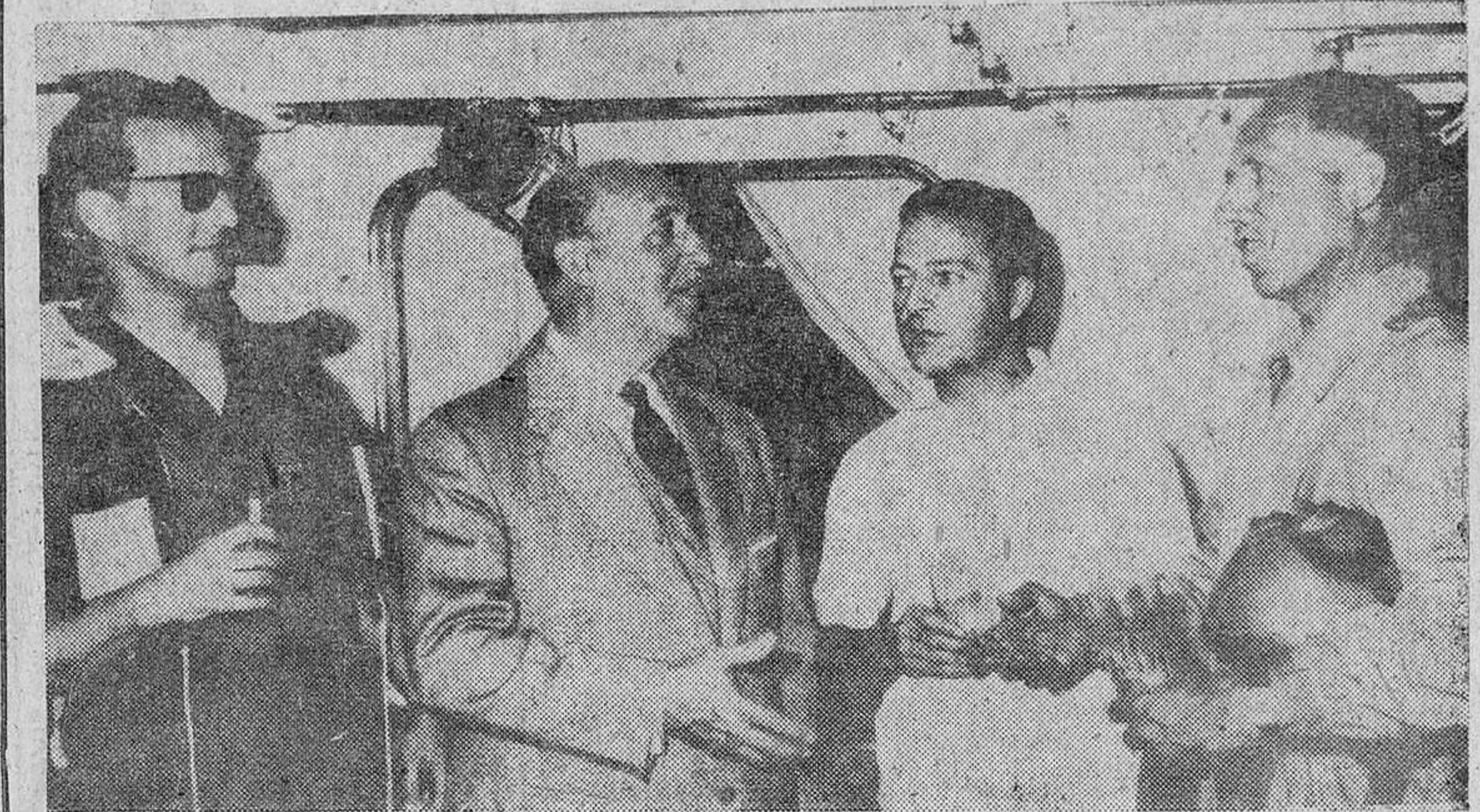
La Misión extraordinaria española visitó al canciller Caicedo Castilla, a quien el Ministro español de Justicia presentó la copia de estilo de sus cartas credenciales.

Más tarde el señor Iturmendi presentó sus cartas credenciales al Presidente de la República saliente.—Efe.

El Caudillo presenció las Regatas de Traineras que en su honor se celebraron en La Coruña

Fue objeto de un cariñosísimo recibimiento

"Jaizquibel", de San Sebastián, ganó la Copa del Generalísimo



La Coruña.—A bordo del yate "Azor", S. E. el Jefe del Estado presenció las regatas internacionales de Motonáutica celebradas en la capital gallega. La fotografía muestra al Caudillo conversando con los vencedores de la prueba, que les recibió en su yate. — (Foto Cifra.)

La Coruña, 7.—Su Excelencia el Jefe del Estado asistió esta tarde a las regatas de traineras celebradas en su honor.

A las 7.25 llegó al espigón del Náutico el Caudillo, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo, y de su hija, la marquesa de Villaverde. El espigón y alrededores se hallaban ocupados por numerosísimo público, y adornado con profusión de banderas y gallardetes. El público, al advertir la presencia de S. E. el Jefe del Estado, le tributó un cariñosísimo recibimiento, escuchándose vítores y aclamaciones.

Esperaban al Generalísimo los ministros de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega; de Agricultura, don Cirilo Cánovas; de Ma-

rina, don Pedro Nieto Antúñez; del Aire, teniente general Lacalle; del Ejército, don Pablo Martín Alonso; de Comercio, don Alberto Ullastres; de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, y secretario general del Movimiento, señor Solís Ruiz, así como el Capitán General de la VIII Región, Gobernadores Civil y Militar, Presidente de la Diputación, Alcalde y otras autoridades y representaciones.

Después del recibimiento oficial, Su Excelencia el Jefe del Estado, esposa e hija, así como las demás autoridades y personalidades, entraron en el edificio del Náutico, desde cuyo balcón principal, el Caudillo presenció las regatas.

Al Jefe del Estado acompañaban también el jefe de la Casa Civil, conde de Casa de Loya, y el segundo jefe de la Casa Militar, general Laviña.

Terminadas las pruebas, el Generalísimo y acompañantes fueron obsequiados por el Real Club Náutico, en sus salones particulares, pasando seguidamente al salón de actos, donde se efectuó la entrega de premios, previas unas palabras del presidente de la entidad, don Pedro Barrio de la Maza, que saludó al Caudillo y a su ilustre esposa.

Venció en la prueba de traineras la embarcación "Jaizquibel", de San Sebastián, que hizo el recorrido de tres millas, con tres cabos y cuatro largos, en un tiempo de 22 minutos, 13 segundos y cuatro décimas. Se adjudica la Copa de S. E. el Jefe del Estado y del Ministro Secretario General del Movimiento y 25.000 pesetas.

Terminado el reparto de premios, S. E. el Jefe del Estado, acompañado de su esposa e hija y séquito, se despidió de las autoridades y personalidades y cursó vítores y aclamaciones de la multitud congregada en los alrededores del edificio, abandonó el Club Náutico.—Alfil.

La huelga impide los vuelos de París a Madrid

Madrid, 7.—La "Air France" ha suspendido hoy todos los servicios aéreos entre París y Madrid por continuar la huelga del personal de dicha compañía.

El avión de Iberia salió para la capital francesa en su vuelo normal llevando todas las plazas cubiertas.—Cifra.

RUSIA Y NORTEAMERICA HAN LLEGADO, DE MOMENTO, AL LIMITE DE SU «REFINAMIENTO NUCLEAR»

Japón y Brasil protestan ante Moscú por la reanudación de las pruebas

Lanzamiento conjunto sueco-norteamericano para investigar el misterio de las «brillantes nubes nocturnas»

Washington, 7.—La prueba nuclear llevada a cabo por Rusia el domingo estuvo precedida, al parecer, por una serie de explosiones nucleares en la atmósfera, según un informe de la Comisión de Energía Atómica de los Esta-

dos Unidos. Según el informe, la fuerza de la explosión del domingo fue de unos 40 megatones (el equivalente a 40 millones de toneladas de T. N. T.).

Mientras tanto, en círculos diplomáticos se cree que una vez que termine sus pruebas la Unión Soviética se producirá una larga pausa en las pruebas, tanto soviéticas como norteamericanas, pero que no se llegará a establecer el propósito tratado sobre prohibición de pruebas nucleares.

Por su parte, los hombres de ciencia creen que tanto Rusia como Norteamérica han llegado, de momento, al límite de su "refinamiento nuclear".—Efe.

PROTESTA JAPONESA

Tokio, 7.—Japón ha protestado hoy oficialmente ante la Unión Soviética por la reanudación de las pruebas nucleares.—Efe.

PROTESTA BRASILEÑA

Río de Janeiro, 7.—Brasil ha enviado una nota a Rusia en la que se dice que lamenta "profundamente" la reanudación de las pruebas nucleares, según anuncia un portavoz del Ministerio del Exterior. HA SIDO LANZADO EL PROYECTO SUECO-NORTEAMERICANO "NIKE-CAJUN".

Videls (Suecia), 7.—Un proyectil-cohete "Nike-Cajun" ha sido lanzado a 115 kilómetros de altura en la primera prueba conjunta entre Estados Unidos y Suecia para investigar el misterio de las llamadas "brillantes nubes nocturnas". El lanzamiento hubo de ser aplazado en cuatro ocasiones.

De momento sólo se sabe que el cono del "Nike-Cajun", en el que se habían colocado instrumentos especiales, regresó a la Tierra en paracaídas. No han sido facilitados más detalles.—Efe.

MANIFESTACIONES DE PROTESTA EN EL ANIVERSARIO DE LA BOMBA DE HIROSHIMA

Nueva York, 7.—Manifestantes conmemoran el XVII aniversario del ataque nuclear contra Hiroshima con una serie de protestas en las calles del centro de Nueva York.—Efe.

Los ingleses que ofendieron a nuestra bandera expulsados de España

Gerona, 7.—Han sido puestos en libertad y conducidos a la frontera, expulsados de España, los cuatro ingleses detenidos el pasado día 2 por un acto de gaminismo contra la bandera española ocurrido en la playa de Llafranc.

Se trata de Alan Arthur, de treinta y siete años, casado, ingeniero; Olivanyon Sorto, de veintiseis años, casado, agente de Viajes; Charley Eggar Claret, de veintitrés años, soltero, estudiante; y Richard Alexander Hogger, de veinticuatro años, estudiante.

El último de los citados, cuando se estaba bañando con sus compañeros y algunas muchachas, quitó una bandera que estaba izada y sobre el mástil colgó una prenda de baño de mujer.—Cifra.

BALDUINO, DE PESCA



ZARAUZ.—El rey Balduino de Bélgica va a hacerse a la mar, donde pasará el día dedicado a la pesca del atún y cimarrones. Le acompañan en el "Metex II" los marqueses de Riera y Aguilera. (Foto Cifra.)

Restituyen a su muñeca la mano cortada de un hombre

Los cirujanos de un hospital de Chicago, tras cuatro horas de operación

Chicago, 7.—Los cirujanos del Hospital de San Lucas han colocado de nuevo en su sitio la mano de un hombre que había quedado totalmente separada de su muñeca al ser cortada por las cuchillas de una máquina de cortar papel.

La víctima es Arthur Holmes, de cuarenta y un años de edad. Sufró el accidente mientras cortaba papel. Sus compañeros recogieron la mano y la trasladaron al hospital, donde le fue practicada la operación.

Según los cirujanos, la operación ha sido más difícil que la recientemente practicada para colocar en su sitio el brazo de un niño, ya que los nervios y huesos de la mano son muy pequeños. La intervención duró más de cuatro horas.—Efe.

UNA VERDAD COMO UN PUÑO

La hora de los jóvenes

Se está emprendiendo en el mundo, y sobre todo en Europa, el camino de una reactivación política por medio de la incorporación de la juventud a los altos puestos dirigentes. En el Gabinete francés, el Ministro encargado de mantener contentas a las amas de casa, aunque casi nunca lo consiga, tiene treinta y dos años. MacMillan ha metido en el Gobierno a hombres comprendidos entre esta edad y los cuarenta, dejando a los encargados de llevar a cabo la revolución argentina, de insertarla en ese futuro que, hoy por hoy, es una incógnita, son todos también de esas edades aproximadamente. Y por animal, descienden de humiles hogares. Lo han pasado muy bien en los últimos años.

López de la Torre, que comenta con agudeza y conocimiento de causa la situación argentina día tras día, nos ha informado puntual y rigurosamente de sus biografías. Ben Bella era sargento; Budiaf, escribiente en el Servicio de Contribuciones; fábrica de tabacos; Belkacem, secretario de un Ayuntamiento. Al Hamed era el único que había cursado estudios de Bachillerato. Han llegado donde deseaban. Son todo un símbolo. Como lo fue Lumumba en su tiempo, pues murió muy joven. Y también lo es en su esfera Fidel Castro. De estas gentes lo esperan todos sus pueblos. Lo que hace falta es que no se equivoquen. Nos referimos a los argelinos. Del cubano ya lo sabemos todo.

También entre nosotros se ha promovido ese amplio movimiento renovador que hace llegar a los jóvenes a las altas tareas de gobierno. Pero no buscando a aventureros, ni obsesionados por la política o por ideas fijas, sino hombres con espíritu de iniciativa, bien probada en sus años de estudio. En esto marcó en cierto modo la pauta, aunque nada tengamos que ver con la política interna de aquel país, el Presidente norteamericano. Joven el mismo, se rodeó de un equipo de talentos de su misma edad. Las personas elegidas están dando en España amplias muestras de su preparación y de su voluntad de trabajo. Con un denominador común: se han hombres nuevos para la nueva etapa. Hombres que no hicieron la guerra físicamente, pero que abiertos a las modernas corrientes, dispuestos a respirar el aire europeo, permanecen en línea, fieles a los principios que la inspiraron. Y dirigidos desde la cumbre por la mano sabia, serena y justa, a la que los años y la experiencia han conferido la suma madurez. Constituyen por eso la más clara representación de las nuevas generaciones, ligadas a la obra desarrollada por quienes en día alcanzaron gloriosa jubilación, por la labor que vienen a efectuar para el futuro. En ella depositamos todos nuestras más ilusionadas esperanzas. No cabe duda que Franco, Adenauer, de Gaulle y MacMillan, hombres de dorado crepúsculo, con el impulso y la sangre renovada merced a su noble entrega constante al servicio de la Patria, pueden hacer con ellos grandes cosas.

FERMOSELLE

SU VIDA. SUS HOMBRES. SUS PROBLEMAS.

Cosas de la Villa LA CICUTINA



Vista parcial de la playa de La Cicutina en un día cualquiera. (Foto. Bernardo.)

Es La Cicutina un término paraje que se encuentra situado en este Municipio, en la margen derecha del río Tormes, a corta distancia del mismo lado de la carretera de Salamanca a Fermoelle y que dista unos seis kilómetros. En este paraje tenemos una modesta playa que, dentro de sus pequeñas dimensiones, tiene una aceptación extraordinaria, quizá por aquello de que «en el lugar de los ciegos, los tuertos son alcaides».

Mentalmente ya estamos morando en aquel arenal, con unas alrededores empinados y agrestes. Todo cuanto desde allí vemos es encantador. El agua, que en el vado camina mansa y tranquila, con una endeble columna vertical, vuelve junto a esta orilla hacia atrás, como si encontrara ambiente acogedor entre nosotros y quisiera servirnos doblemente, temblando de salir por dos estrechas puertas para continuar su curso con intrepidez sobre las pulidas piedras milenarias, a caer bajo la jurisdicción del padre Duero.

En ambas riberas observamos homogeneidad de naturaleza y las dispares vestimentas que la mano del hombre les depuso. Aquella, abrupta, casi acantilada, cuya flora la pueblan la encina, la jara, la escoba y otras plantas que por sí solas nacen, crecen y se reproducen entre penascos y fallas que terminan sobre un alto horizonte, donde las aguilas tienen su lecho. Esta, también escarpada, con inclinación semejante, quizá más acentuada, pero cubierta su superficie amén de encinas y escobas en sus partes inaccesibles, por la vid, el almendro, el ciruelo, el albaricóquero y el manzano, fruto del trabajo y la constancia de nuestras antepasadas generaciones.

Aquí, en este lugar donde imaginariamente nos hemos trasladado, es donde se encuentra la playa de La Cicutina. Donde Fermoelle entero se expande durante el descanso dominical y donde el turista y veraneante del interior disfruta o mitiga el deseo de convertirse en exterior. Desde luego, es un recinto verdaderamente acogedor. En estrechos límites, dispone de cuanto pueda tener una playa adulta: agua, arena, sol y sombra, incluso un Nicanor y una Francisca que sirven con gentil ademán las famosas tomáticas con diversas viandas y bebidas frescas.

¿Qué pena que La Cicutina no estuviera más cerca de la población de Fermoelle o éste de aquella? Los cientos de personas que hasta allí nos trasladamos en los distintos vehículos de motor, empleando como medio de locomoción los animales de carga o en el «burro de San Fernando», como algunos llaman al peón, se convertirían en miles y con mayor frecuencia. El hecho sea de pasar no solamente tiene aceptación local, sino que de ella son también asiduos visitantes un nutrido grupo del vecino Villanor, que por sí vale, añadiremos, entre parentesis, que el domingo pasado llegó al acuerdo —el pueblo de Villanor— de celebrar dos novallas los días 17 y 18 del actual. Incluímos esta anécdota a guisa de intrusión para los muchos fermosellanos simpáticos de las fiestas de los villanorenses.

Por último, vamos a señalar otro inconveniente que tiene el traslado a La Cicutina: el piso de la carretera. Esa carretera de la que tratamos no hace mucho tiempo con exposición de su mal estado, del peligro que encierra y de la diferencia sobre el resto.

Que La Cicutina continúe siendo playa donde podamos zambullirnos en el agua para menguar los efectos de los rayos solares y aumentar las facilidades de higiene, y que si merced a los saltos hidroeléctricos de Cuernavaca, que se encuentran en periodo embrionario, o lo que es peor y más probable, a la presa en ese lugar, desapareciera el agua suficiente en cantidad y estado para la salud, se le requiera a la empresa para que nos reivindique otro lugar o medio que, por lo menos, nos compense del que disfrutamos, cuyas soluciones ya exponemos en el futuro, basados en conocimientos más sólidos, de los que en la actualidad no tenemos más que vagas ideas y que de momento no nos debe preocupar, dado que las obras privativas de tan preciado líquido para el baño y demás menesteres necesarios no se harán en un día.

M. 6 D 2

PUNTOS SOBRE LAS "IES"

Por JOSE CABEZAS, ALCALDE DE FERMOELLE

Es difícil, el cumplimiento estricto del deber, pero cuando un individuo hace cuanto puede, no se le puede pedir más.

Cuando me hice cargo de la Alcaldía había un déficit de más de cuatrocientas mil pesetas; en el transcurso de dos años que llevo desempeñando dicho cargo, se ha saldado, y el 31 de diciembre había un superávit de 15.800.63 pesetas. He solicitado de los organismos estatales subvenciones para mitigar el paro, y llevan trabajando la mayor parte de los obreros de la localidad sin colocación diez meses. Se han pavimentado las calles de José Antonio, Santa Colomba, Moraleja, hoy Doctor Cabezas; Plaza Santa Colomba, calle del Grupo Escolar del Seco, Fontanicas, plaza y calle de la Iglesia, prolongación de la del Mesón, Terrapién, Laguna, Callejina y salida de Requejo a la Ronda. Se ha construido un local para almacenamiento de materiales; se han transportado los materiales para arreglo de la calle del Portal del Villar; se ha reparado y colocado nueva tubería para el abastecimiento de agua en muchos sectores donde estaba deteriorada, y por este motivo el Ayuntamiento tenía un gasto mensual de 9.000 pesetas, importe del fluido eléctrico para mover los motores; hoy, con menos de la mitad del importe se salda la cuenta.

Los niños asisten con normalidad a la escuela, después de haber puesto sendas multas. La Guardia Municipal vigila cuidadosamente los pesos que dan los industriales. Se hacen análisis bromatológicos de los alimentos. Se gradúa la leche. Se vigila el abastecimiento de carnes y pescados. Se castigan todas las alteraciones de orden público y se protegen a las personas, animales y plantas con arreglo a la Ley de Orden Público, prohibiendo que los ganados circulen por el campo por la noche.

También tengo en proyecto, si ello es posible, la adquisición por el justo precio del convento y capilla de la calle de Requejo, que se hallan derruidos, para construir dos escuelas, dicción casas para los maestros, un salón de sesiones, local para la Hermandad, Juzgado, Organización Juvenil, Centro de Higiene, Cruz Roja y casa para el secretario, con las aportaciones del Estado, vecindario y aportación personal, toda vez que el Municipio carece de estos locales tan necesarios para la buena marcha de la población, siendo lamentable que un pueblo como Fermoelle tenga que pedir por favor al administrador del Castillo le ceda el salón para celebrar las reuniones; que el Juzgado disponga solamente de una pequeña habitación indecorosa, pagando por ella buena renta; que las escuelas estén en ruina; que los maestros y secretario estén incomodados porque no se les facilita la casa capaz y

decente a que tienen derecho, teniendo que abonar de su pequeño particular más renta por la vivienda que lo que el Estado les indemniza, y queremos que estén satisfechos y contentos sin dárles el mínimo de facilidades.

El pueblo debe pronunciarse en el sentido que lo crea más conveniente acerca de esta proposición. He puesto a Fermoelle en comunicación con el resto de España mediante el teléfono, habiendo invertido en la instalación pesetas 375.261,34, de las cuales ha subvencionado el Estado 120.000 pesetas, la Diputación 50.000 y el resto se ha cubierto mediante cuotas distribuidas entre el vecindario.

El Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada con fecha 17 de julio próximo pasado, solicitó de los Servicios Técnicos de la excelentísima Diputación Provincial la cantidad precisa para realizar las obras del alcantarillado, cuya necesidad tanto se deja sentir, por las inundaciones que forzosamente tienen que arrojar a la vía pública.

También con el apoyo y colaboración de don Angel Garrido, presidente de la Cruz Roja, hemos abierto una suscripción con el fin de recaudar fondos dirigidos a comprar un coche para la Beneficencia, Ambulancia de la Cruz Roja, por estar el que se tiene en la actualidad completamente gastado y no poder apenas hacer uso de él, habiendo pedido protección a varios organismos oficiales, a todos los naturales de aquí con residencia en otras localidades y extranjeros, los cuales han sentido la nostalgia de su patria chica y generosamente han donado cantidades de consideración. También el vecindario, dentro de sus posibilidades, ha contribuido con altruismo, llevando recaudadas hasta la fecha la suma de 113.356,15 pesetas, con lo que cubre el total de 180.000 pesetas, que aproximadamente puede costar el coche. Gracias a todos los que tan generosamente habéis contribuido.

Asimismo, con una tercera parte de los votos que me entregaron poder notarial para hipotecar sus fincas, en unión de las mías propias, se pudieran adquirir fondos con el fin de construir una Bodega Cooperativa y una Almazara, habiendo contratado un préstamo de 3.500.000 pesetas al seis por ciento de interés de la Caja Postal de Ahorros, y las obras se llevarán a debido efecto y hoy funcionan con normalidad, obteniendo grandes rendimientos.

Hemos solicitado del Ministerio de Agricultura (Comisión Ejecutiva de Crédito Agrícola) un préstamo para esta entidad, y nos han concedido 3.820.000 pesetas al 2,75 por ciento de interés.

Ahora que los pilares fundamentales están hechos y todo marcha con normalidad, basados en que la unión constituye fuerza, abri-

mos los brazos a todos los vecinos que quieran alistarse en nuevas filas, y con una conducta de honradez, repartiendo proporcionalmente los gastos y los daremos acceso para que se asocien, y como un solo hombre defenderemos nuestro trabajo y sudor, para librarnos de las garras del intermediario, adquiriendo un camión para el transporte, una embotelladora de vinos para vender nuestro exquisito caldo en toda España, y si es posible en el extranjero; haremos una fábrica de conservas, una cámara frigorífica para la conservación de la fruta, y entonces podremos plantar árboles y replantar el viñedo con ilusión para obtener beneficios y poder competir con la Mancha.

No se olvide que la situación es crítica; hoy existe mucha inactividad, y con ella se produce más económico que con el esfuerzo humano. Ingresaremos tal vez en el Mercado Común Europeo y los productos bajarán porque otras naciones producen con menos costo, y por lo tanto los artículos los vendan mas económicos que nosotros. Así que a unírmolos todos para obtener beneficios y poder vivir con el decoro debido, al cual tenemos el mismo derecho que los demás, evitando de esta forma la emigración, que tanto se deja sentir en esta villa.

Si labor es callada, porque en el fondo dicen más los hechos que las palabras, y como muy bien decía el Divino Maestro, por el fruto conoceréis el árbol. Desde que me hice cargo de la Alcaldía, mi norma de conducta es escuchar a todos los habitantes, y después obrar con equidad y justicia, sin tener en cuenta el parecer de los que no cumplen con su deber.

Lo ideal es que cada uno baje su labor; el médico visitando a sus enfermos, los maestros enseñando a los adolescentes, y los sacerdotes, con su ministerio, para que haya paz y tranquilidad en el vecindario y poder conseguir de verdad la palabra de hermanos.

Aprovecho también estas líneas para agradecer la colaboración de los que creemos que con espíritu abierto se preocupan por los problemas de Fermoelle.

Pero no están de más algunas aclaraciones. Fermoelle no ha trabajado el obrero, y el de abajo, sin espíritu de esclavo, porque conoce sus derechos y el valor de su obra; trabajan, y con el mismo espíritu, todos los hijos de Fermoelle que, aunque fuera de su pueblo, no se sienten ajenos a los problemas de su pueblo natal; bajamos los que ocupamos los puestos de responsabilidad, no los vados de ambiciones personales, sino designados por la superioridad y entregados generosamente a nuestra tarea.

Respecto de los toros, Fermoelle tiene sus fiestas hereditarias de los de antes, que nosotros mantenemos con orgullo y que gracias a ellas nos reunimos con los que se fueron lejos, siendo para todos motivo de alegría íntima y fraternal, justo y natural premio a la tarea de todo un año.

¿Perjuicios económicos? Nada hay que decir, porque no existen.

Y nada más de nuevo las gracias por una llamada de advertencia, por esas reflexiones tan ciertas ante un mal tan grave como la haraganería.

Pero lastima que a un artículo con caracteres tan generales se le escapase la haraganería de las ciudades, de los que no trabajan la tierra. También hemos sentido sus efectos algunas veces bajo la forma de una crítica fácil y no constructiva.

PROGRAMA DE TV

PROGRAMA DE SOBREMESA

02.30.—Apertura y presentación.
02.32.—"Panorama".
02.45.—"Solo para hombres".
03.00.—Telediarío.
03.30.—El tiempo.
04.35.—Cotizaciones de Bolsa.
04.40.—"Charlas de verano".
04.50.—"Kilómetro cero".
04.55.—"Estación de servicio".
04.20.—Concierto para el hogar.
04.35.—"Por tierras de España".
04.45.—Cierre.

PROGRAMA DE NOCHE

08.30.—Presentación.
08.32.—"La vuelta a España en 30 minutos".
09.00.—"Patrulla de caminos".
09.25.—El tiempo.
09.30.—Telediarío.
09.45.—Siempre hay una canción.
10.15.—Teatro de la Zarzuela.
11.00.—"Desfile de estrellas".
11.30.—Telediarío.
11.45.—Versos a medianoche. Momento musical. Recordar.
12.00.—Cierre.

LAS NOTICIAS DEL MUNDO
EN LAS MAS BELLAS FOTOGRAFÍAS
I lea usted «ARRIBA»

EL DIA Y EL TIEMPO

Temperaturas más bajas

HOY, MIÉRCOLES, 3 DE AGOSTO DE 1963
SANTORAL.—San Juan María Vianney, cura de Ars; Ciraco, Largo, Esmaragdo, Marino el Viejo, Eleuterio, Leonides, Hormisdas, Emiliano, Mirón, Severo y el beato Pedro Fabro.
EL SOL sale a las 5 horas 15 minutos y se pone a las 19 horas 23 minutos.

LA LUNA, a las 12 h. 40 m. y a las 23 h. 36 m., respectivamente. Cuarto creciente.

DURACIÓN de la luz solar: 14 horas y 5 minutos.

REFRAN.—«El que puede y no quiere, cuando el guerra no podrá». Dice que no se deben desaprovechar ni demorar demasiado las ocasiones.

Por ello, y aprovechando este tiempo seco, el agricultor debe dedicarse con todas sus energías a la recogida de sus cosechas, no vaya a ser que si ahora se entretiene y le deja pasar, puede después torcerse y complicarse, y aparte de los trastornos y perjuicios que ello le puede ocasionar, cuenta también con el exceso de trabajo que le puede exigir.

No podemos dejar de estar de acuerdo con la intención de este refrán, aunque si podríamos agregar que hay ocasiones, y a estas nos referimos, que no por atender la recolección debemos olvidar y dar de lado a otros trabajos y otras atenciones. Porque si la buena ocasión para realizarla es ésta, también lo es para no descuidar el riego y atender las otras plantas a las que podemos esperar una ayuda y solución a nuestros problemas económicos. No nos ceguemos, por tanto, y al mismo tiempo que dedicamos nuestra atención a las faenas del verano conviene no descuidar las otras labores, principalmente el riego, del que están muy necesitadas las plantas. Lo uno y lo otro es la medida prudente que se debe de seguir, aun cuando ello nos origine algún trastorno y retraso, que debemos de aceptar como mal necesario.

LA COSECHA DE CEBADA.—No ha sido lo completa que se esperaba. La falta de lluvias a la que tantas veces nos hemos referido, agravada por la helada del 7 de junio, ha mermando considerablemente la cosecha de este cereal.

Por ello no nos extraña la información que publicamos en la sección de mercados del alza en su precio, que en Extremadura se cotiza por encima de las cuatro pesetas.

Si se tiene además en cuenta la sequía que azota al norte de España, especialmente a la zona de la montaña, en que los pastos se han agostado y ya han tenido que echar mano de pimientos, es lógico que esta semana alcista se mantenga y la cebada advierta más precio, sin que haya necesidad de esperar mucho tiempo para verlo.

Por lo pronto hay mucho movimiento de compradores, que quieren aprovecharse en estos primeros momentos para adquirir la mayor cantidad posible de ella a precios reducidos.

No sería mala cosa que los agricultores aguantaran un poco, pues encontrarían su compensación y no tendrían después que lamentarse de su apresuramiento.

Ya sé que no siempre es fácil el esperar, pues la necesidad obliga en muchas ocasiones a ceder antes de tiempo. Pero para el que no pueda, que sepa al menos sus posibilidades y que luche por un precio más en consonancia con lo que debe ser.

EL TIEMPO.—Aunque hubo un poco de cambio, todo se quedó en humo de borrajas. La temperatura, como anunciábamos, ha descendido y resulta grata y agradable. No tenemos otra cosa que añadir para hoy.

Está visto que le cuesta mucho llover. Mientras que para la recolección este tiempo es ideal, no lo es tanto para las plantas de riego, que están deseando recibir algún agua del cielo. Por ahora, al menos, se tienen que conformar con la que continuamente están recibiendo de pozos, arroyos y canales, y con este descenso de la temperatura, que también agradecerán.—INTERINO.

PREDICIONES PARA HOY.—En el Norte, mejoría momentánea y cielo casi despejado en el resto, con temperaturas más bajas que los dos días anteriores. Hay posibilidad de que posteriormente penetre por Galicia una nueva perturbación de frío.

Las temperaturas extremas de España han sido: Máxima de 37 grados en Córdoba, y mínima de 6 en León.

LA BOLSA

COTIZACIONES NOTICIAS COMENTARIOS

Cotizaciones en Madrid

Madrid, 7.—Cotizaciones de la Bolsa:

FONDOS PUBLICOS.—Interior 4%, 91,25 +0,25; Exterior 4%, 104; Amortizable 4%, 104, 105; 1951, 103,50 +0,50; 1952, 102,25 +0,50; 1953, 102,25 +0,50; 3,75, 1949, 95; Instituto de Crédito, 100; Regional de Construcción Nacional, 100,25; Refinanciamiento de Madrid, 100,25; Madrid, 1941, 98; 1946, 98; 1955, 98; Tángier-Fes, 69,50; Cédulas hipotecarias 4%, serie «A», 90; serie «B», 82,25; serie «C», 89; exentas 4%, 99,50; Interprovinciales, 101,25; Cédulas locales con lotes, 106,25; N/ 103; preferentes, 109.

RENTA FIJA INDUSTRIAL.—

Electra Madrid, cuarta, 108; Eléctrica Langreo, «C», 77 +1; Eléctrica Leonésa, tercera, 97 +1; General B. Española, cuarta, 94; Eléctrica Cantábrica, quinta, 95; H. Chorro, primera, 96 +1; H. Española, novena, 100; sexta, 105 +1; Saltos Albergue, segunda, 100; Saltos Nansa, 97; Saltos Sil, A, 98; Sevillana, tercera, 100; quinceava, 103; U. E. Madrileña, segunda, 100; Real Madrid, segunda, 90 +1; Cristalería Española, 92 +1; Tudel Velaz, Dr. Duro Felguera, primera, 90,50; Explosivos, segunda, 93; Altos Hornos, cuarta, 96 +0,50; octava, 106; Minas Santa Bárbara, 100.

ACCIONES.—Banco Central, 886; Español de Crédito, 964 +19; Hispano Americano, 735 +5; Ibérico, 397 +2; Mercantil, 359 +1; Popular Español, 574 +4; Rural y Mediterráneo, 274 +1; Eléctrica, 232; R. Zaragoza, 166; Leonesa, 187; Fesca, 285 +2; Fesca, 278; Canaria, 100; Ceisa, 110 +0,50; P.110; Hispana, preferentes, 102; Metropolitanana, 158 +2; Ruban, 155 +5; Urbis, 31; Vaoesa, 137 +1; Vaoesa, 116 +1; Minas Rif, 570 +5; Duro Felguera, 176 +1; Minas Río Tinto, 151 +2; Guindos, 90; Ponferrada, 871 +6; Campsa, 189 +1; Tabacalera, 232 +1; Construcción Naval, 141,1; N/130 +1; Transmediterráneo, 178 +7; Naval Levante, 151; Cros, 448 +4; Explosivos, 320 +5 N/309 +3; Insular Nitrogénica, 188; Española Petroléos, 555 +12; Resinera, 224 +1; Unión y Fenix, 6.000 +700; Agos Hornos, 220,50 +0,50; Seat, 251; Auxiliar FF. CC., 268 +1; Comercial Hierros, 96; Manufacturas M. Madrileñas, 47 +1; Material y Construcciones, 126 +1; Santa Bárbara, 118 +3; Santa Ana, «A», 96; «B», 87 +2; Marconi, 127 +7; Telefónica, 216,50 +2,50; Pefasa, 115 +1; Selnace, 327 +1; Metro, 180.—Cifras.

ACCIONES.—Banco Central, 886; Español de Crédito, 964 +19; Hispano Americano, 735 +5; Ibérico, 397 +2; Mercantil, 359 +1; Popular Español, 574 +4; Rural y Mediterráneo, 274 +1; Eléctrica, 232; R. Zaragoza, 166; Leonesa, 187; Fesca, 285 +2; Fesca, 278; Canaria, 100; Ceisa, 110 +0,50; P.110; Hispana, preferentes, 102; Metropolitanana, 158 +2; Ruban, 155 +5; Urbis, 31; Vaoesa, 137 +1; Vaoesa, 116 +1; Minas Rif, 570 +5; Duro Felguera, 176 +1; Minas Río Tinto, 151 +2; Guindos, 90; Ponferrada, 871 +6; Campsa, 189 +1; Tabacalera, 232 +1; Construcción Naval, 141,1; N/130 +1; Transmediterráneo, 178 +7; Naval Levante, 151; Cros, 448 +4; Explosivos, 320 +5 N/309 +3; Insular Nitrogénica, 188; Española Petroléos, 555 +12; Resinera, 224 +1; Unión y Fenix, 6.000 +700; Agos Hornos, 220,50 +0,50; Seat, 251; Auxiliar FF. CC., 268 +1; Comercial Hierros, 96; Manufacturas M. Madrileñas, 47 +1; Material y Construcciones, 126 +1; Santa Bárbara, 118 +3; Santa Ana, «A», 96; «B», 87 +2; Marconi, 127 +7; Telefónica, 216,50 +2,50; Pefasa, 115 +1; Selnace, 327 +1; Metro, 180.—Cifras.

ACCIONES.—Banco Central, 886; Español de Crédito, 964 +19; Hispano Americano, 735 +5; Ibérico, 397 +2; Mercantil, 359 +1; Popular Español, 574 +4; Rural y Mediterráneo, 274 +1; Eléctrica, 232; R. Zaragoza, 166; Leonesa, 187; Fesca, 285 +2; Fesca, 278; Canaria, 100; Ceisa, 110 +0,50; P.110; Hispana, preferentes, 102; Metropolitanana, 158 +2; Ruban, 155 +5; Urbis, 31; Vaoesa, 137 +1; Vaoesa, 116 +1; Minas Rif, 570 +5; Duro Felguera, 176 +1; Minas Río Tinto, 151 +2; Guindos, 90; Ponferrada, 871 +6; Campsa, 189 +1; Tabacalera, 232 +1; Construcción Naval, 141,1; N/130 +1; Transmediterráneo, 178 +7; Naval Levante, 151; Cros, 448 +4; Explosivos, 320 +5 N/309 +3; Insular Nitrogénica, 188; Española Petroléos, 555 +12; Resinera, 224 +1; Unión y Fenix, 6.000 +700; Agos Hornos, 220,50 +0,50; Seat, 251; Auxiliar FF. CC., 268 +1; Comercial Hierros, 96; Manufacturas M. Madrileñas, 47 +1; Material y Construcciones, 126 +1; Santa Bárbara, 118 +3; Santa Ana, «A», 96; «B», 87 +2; Marconi, 127 +7; Telefónica, 216,50 +2,50; Pefasa, 115 +1; Selnace, 327 +1; Metro, 180.—Cifras.

ACCIONES.—Banco Central, 886; Español de Crédito, 964 +19; Hispano Americano, 735 +5; Ibérico, 397 +2; Mercantil, 359 +1; Popular Español, 574 +4; Rural y Mediterráneo, 274 +1; Eléctrica, 232; R. Zaragoza, 166; Leonesa, 187; Fesca, 285 +2; Fesca, 278; Canaria, 100; Ceisa, 110 +0,50; P.110; Hispana, preferentes, 102; Metropolitanana, 158 +2; Ruban, 155 +5; Urbis, 31; Vaoesa, 137 +1; Vaoesa, 116 +1; Minas Rif, 570 +5; Duro Felguera, 176 +1; Minas Río Tinto, 151 +2; Guindos, 90; Ponferrada, 871 +6; Campsa, 189 +1; Tabacalera, 232 +1; Construcción Naval, 141,1; N/130 +1; Transmediterráneo, 178 +7; Naval Levante, 151; Cros, 448 +4; Explosivos, 320 +5 N/309 +3; Insular Nitrogénica, 188; Española Petroléos, 555 +12; Resinera, 224 +1; Unión y Fenix, 6.000 +700; Agos Hornos, 220,50 +0,50; Seat, 251; Auxiliar FF. CC., 268 +1; Comercial Hierros, 96; Manufacturas M. Madrileñas, 47 +1; Material y Construcciones, 126 +1; Santa Bárbara, 118 +3; Santa Ana, «A», 96; «B», 87 +2; Marconi, 127 +7; Telefónica, 216,50 +2,50; Pefasa, 115 +1; Selnace, 327 +1; Metro, 180.—Cifras.

ACCIONES.—Banco Central, 886; Español de Crédito, 964 +19; Hispano Americano, 735 +5; Ibérico, 397 +2; Mercantil, 359 +1; Popular Español, 574 +4; Rural y Mediterráneo, 274 +1; Eléctrica, 232; R. Zaragoza, 166; Leonesa, 187; Fesca, 285 +2; Fesca, 278; Canaria, 100; Ceisa, 110 +0,50; P.110; Hispana, preferentes, 102; Metropolitanana, 158 +2; Ruban, 155 +5; Urbis, 31; Vaoesa, 137 +1; Vaoesa, 116 +1; Minas Rif, 570 +5; Duro Felguera, 176 +1; Minas Río Tinto, 151 +2; Guindos, 90; Ponferrada, 871 +6; Campsa, 189 +1; Tabacalera, 232 +1; Construcción Naval, 141,1; N/130 +1; Transmediterráneo, 178 +7; Naval Levante, 151; Cros, 448 +4; Explosivos, 320 +5 N/309 +3; Insular Nitrogénica, 188; Española Petroléos, 555 +12; Resinera, 224 +1; Unión y Fenix, 6.000 +700; Agos Hornos, 220,50 +0,50; Seat, 251; Auxiliar FF. CC., 268 +1; Comercial Hierros, 96; Manufacturas M. Madrileñas, 47 +1; Material y Construcciones, 126 +1; Santa Bárbara, 118 +3; Santa Ana, «A», 96; «B», 87 +2; Marconi, 127 +7; Telefónica, 216,50 +2,50; Pefasa, 115 +1; Selnace, 327 +1; Metro, 180.—Cifras.

ACCIONES.—Banco Central, 886; Español de Crédito, 964 +19; Hispano Americano, 735 +5; Ibérico, 397 +2; Mercantil, 359 +1; Popular Español, 574 +4; Rural y Mediterráneo, 274 +1; Eléctrica, 232; R. Zaragoza, 166; Leonesa, 187; Fesca, 285 +2; Fesca, 278; Canaria, 100; Ceisa, 110 +0,50; P.110; Hispana, preferentes, 102; Metropolitanana, 158 +2; Ruban, 155 +5; Urbis, 31; Vaoesa, 137 +1; Vaoesa, 116 +1; Minas Rif, 570 +5; Duro Felguera, 176 +1; Minas Río Tinto, 151 +2; Guindos, 90; Ponferrada, 871 +6; Campsa, 189 +1; Tabacalera, 232 +1; Construcción Naval, 141,1; N/130 +1; Transmediterráneo, 178 +7; Naval Levante, 151; Cros, 448 +4; Explosivos, 320 +5 N/309 +3; Insular Nitrogénica, 188; Española Petroléos, 555 +12; Resinera, 224 +1; Unión y Fenix, 6.000 +700; Agos Hornos, 220,50 +0,50; Seat, 251; Auxiliar FF. CC., 268 +1; Comercial Hierros, 96; Manufacturas M. Madrileñas, 47 +1; Material y Construcciones, 126 +1; Santa Bárbara, 118 +3; Santa Ana, «A», 96; «B», 87 +2; Marconi, 127 +7; Telefónica, 216,50 +2,50; Pefasa, 115 +1; Selnace, 327 +1; Metro, 180.—Cifras.

ACCIONES.—Banco Central, 886; Español de Crédito, 964 +19; Hispano Americano, 735 +5; Ibérico, 397 +2; Mercantil, 359 +1; Popular Español, 574 +4; Rural y Mediterráneo, 274 +1; Eléctrica, 232; R. Zaragoza, 166; Leonesa, 187; Fesca, 285 +2; Fesca, 278; Canaria, 100; Ceisa, 110 +0,50; P.110; Hispana, preferentes, 102; Metropolitanana, 158 +2; Ruban, 155 +5; Urbis, 31; Vaoesa, 137 +1; Vaoesa, 116 +1; Minas Rif, 570 +5; Duro Felguera, 176 +1; Minas Río Tinto, 151 +2; Guindos, 90; Ponferrada, 871 +6; Campsa, 189 +1; Tabacalera, 232 +1; Construcción Naval, 141,1; N/130 +1; Transmediterráneo, 178 +7; Naval Levante, 151; Cros, 448 +4; Explosivos, 320 +5 N/309 +3; Insular Nitrogénica, 188; Española Petroléos, 555 +12; Resinera, 224 +1; Unión y Fenix, 6.000 +700; Agos Hornos, 220,50 +0,50; Seat, 251; Auxiliar FF. CC., 268 +1; Comercial Hierros, 96; Manufacturas M. Madrileñas, 47 +1; Material y Construcciones, 126 +1; Santa Bárbara, 118 +3; Santa Ana, «A», 96; «B», 87 +2; Marconi, 127 +7; Telefónica, 216,50 +2,50; Pefasa, 115 +1; Selnace, 327 +1; Metro, 180.—Cifras.

ACCIONES.—Banco Central, 886; Español de Crédito, 964 +19; Hispano Americano, 735 +5; Ibérico, 397 +2; Mercantil, 359 +1; Popular Español, 574 +4; Rural y Mediterráneo, 274 +1; Eléctrica, 232; R. Zaragoza, 166; Leonesa, 187; Fesca, 285 +2; Fesca, 278; Canaria, 100; Ceisa, 110 +0,50; P.110; Hispana, preferentes, 102; Metropolitanana, 158 +2; Ruban, 155 +5; Urbis, 31; Vaoesa, 137 +1; Vaoesa, 116 +1; Minas Rif, 570 +5; Duro Felguera, 176 +1; Minas Río Tinto, 151 +2; Guindos, 90; Ponferrada, 871 +6; Campsa, 189 +1; Tabacalera, 232 +1; Construcción Naval, 141,1; N/130 +1; Transmediterráneo, 178 +7; Naval Levante, 151; Cros, 448 +4; Explosivos, 320 +5 N/309 +3; Insular Nitrogénica, 188; Española Petroléos, 555 +12; Resinera, 224 +1; Unión y Fenix, 6.000 +700; Agos Hornos, 220,50 +0,50; Seat, 251; Auxiliar FF. CC., 268 +1; Comercial Hierros, 96; Manufacturas M. Madrileñas, 47 +1; Material y Construcciones, 126 +1; Santa Bárbara, 118 +3; Santa Ana, «A», 96; «B», 87 +2; Marconi, 127 +7; Telefónica, 216,50 +2,50; Pefasa, 115 +1; Selnace, 327 +1; Metro, 180.—Cifras.

ACCIONES.—Banco Central, 886; Español de Crédito, 964 +19; Hispano Americano, 735 +5; Ibérico, 397 +2; Mercantil, 359 +1; Popular Español, 574 +4; Rural y Mediterráneo, 274 +1; Eléctrica, 232; R. Zaragoza, 166; Leonesa, 187; Fesca, 285 +2; Fesca, 278; Canaria, 100; Ceisa, 110 +0,50; P.110; Hispana, preferentes, 102; Metropolitanana, 158 +2; Ruban, 155 +5; Urbis, 31; Vaoesa, 137 +1; Vaoesa, 116 +1; Minas Rif, 570 +5; Duro Felgu

Nuevos regadíos.—Plan de inversiones de 240.000 millones de pesetas.

Por JUAN DE LARA NIETO

y IV.—Las subvenciones de las puestas en riego deben ser reducidas o con tendencia a anularlas

Será más justo mantenerlas en las zonas frías que en las cálidas o templadas

Lógicamente es para preocupar la cuantía de millones de pesetas antes expresadas, y habrá quien estime que ese coste unitario de colonización es muy elevado, bastando con que para los nuevos regadíos se hagan las obras primarias (grandes obras hidráulicas y redes muy principales de acequias) y dejando que el tiempo complete la obra. Eso nunca sucede, o si acaso tiene lugar, es en plazos casi seculares, que con el ritmo de nuestra época no se pueden admitir. Y que nunca se cumple en plazo normal de diez o veinte años, lo tenemos en algunas zonas regables, como la del Guadalquivir (Córdoba) y la del valle inferior del Guadalquivir (Sevilla), dejadas hace unos treinta años plenamente a la iniciativa privada después de la aportación por el Estado de aquellas obras principales donde en su mayor parte, las viviendas en chozos, los encharcamientos y los desperdicios exagerados y perjudiciales de agua, por redes primarias y secundarias defectuosas, demuestran la necesidad de que la obra de colonización se lleve prácticamente hasta sus últimos aspectos, aun cuando pueda parecer muy cara en un ligero examen.

Pero hay más digno de tomarse en consideración. Un nuevo regadío no es solamente una cuestión de obras —estas son el medio y el fin perseguido, la explotación—. Es fundamentalmente también un problema económico y de biología; de producciones de animales y de plantas; del consumo de éstos, o sea de mercados. Y sobre todo envuelve al elemento humano, al hombre y a su familia, al que no basta solamente con dotarle de iglesia y de escuela primaria, sino que hay que prepararlo tanto para el campo, a los que hayan de quedar en él, como para la industria o servicios, en el escalón de maestría, capataz u obrero especializado, etc., a los que normalmente hayan de dejar el campo, porque la creciente demografía, la necesidad imperiosa de que se conserven intactos los patrimonios familiares o unidades económicas que un día se establecen, la obligada industrialización del país y aun la emigración organizada, arrojarán del campo excedentes de población que se deben preparar para esos otros fines.

Hemos indicado, como de pasada, los problemas de los mercados. Esto es muy fundamental a tener en cuenta en todos los estudios previos a una transformación de una zona regable. Hay muchos regadíos donde se ha creado un nuevo problema, solamente con la producción anual de cuatro millones de litros de leche, porque, según se dice, no aumenta el consumo de leche, al no considerarse muy viril el uso de este rico y muy completo alimento. Aunque este aspecto pueda estar escaseado de quicio, es indudable que refleja una necesidad imperiosa, cual es la de plantearse los estudios de los mercados futuros, tanto interiores como exteriores, en todos sus aspectos, provisiones y tendencias, psicología y costumbres, para que no se produzcan envilecimientos de precios por exceso de producciones y se anule el efecto de mejora económica que se persigue con la transformación.

Comentarios sobre las subvenciones de las puestas en riego

En los regadíos se plantea también en primerísimo lugar un asunto muy delicado, cual es el de las subvenciones que por parte del Estado se conceden para estas transformaciones, por su influencia en el volumen de inversiones anuales, si son elevadas. En esencia, se concretan en dos grupos. Las derivadas de la ley de 7 de julio del año 1911, que afecta a las llamadas grandes obras hidráulicas, a las que subvención por el Estado con el 50 por 100 de su importe, y las que ampara la ley de 31 de abril de 1949 sobre colonización y distribución de la propiedad en las grandes zonas azules, que se refieren a las obras de colonización, alcanzando hasta el 40, 30 y 20 por 100, según sean de carácter común, de interés agrícola privado o complementarias. Amén de un cierto número de ellas,

como todos los servicios oficiales, sociales, etc., que corresponden a los nuevos pueblos y que se consideran como de interés general, siendo subvencionadas totalmente.

Examinemos los efectos de la transformación en una zona regable de las denominadas buenas, no ya de las muy buenas del Sur o Sudeste, donde se pueden obtener hasta tres cosechas, sino sólo de una zona buena, repetidas, como pueden ser las regables de Córdoba, Sevilla o Badajoz, y en donde la unidad familiar, que parece adecuada, es del orden de cinco hectáreas.

Hagámonos la cuenta a un colono, suponiéndole que no pone ningún bien en la transformación, salvo a él y a su familia, y se le da todo: tierras; grandes obras hidráulicas; redes de todo orden, de acequias, desagües y caminos; nivelación de las tierras; viviendas, con sus dependencias agrícolas, y servicios públicos, sociales, etc., tales como iglesia, escuela, comercios, centro cooperativo, edificio social, de administración, sanitario, etc.

Antes dijimos que todo esto viene a resultar en la actualidad a una media de unas 80.000 pesetas hectárea. Si verdaderamente en todas las zonas a transformar u hubiera en las actuales propiedades nada utilizable para el futuro, como son cortijos o viviendas existentes y otras mejoras, algunos caminos, etc., es posible que llegásemos a una cifra del orden de las 100.000 pesetas hectárea, como cantidad máxima global a invertir, a fin de conseguir la transformación en toda la zona. Pero no siendo esta posibilidad tan normal por lo general, y para seguir tocando estos asuntos con este mismo carácter de generalidad, nos atenemos a la cifra media expuesta ya de 80.000 pesetas hectárea. Representa esto que aproximadamente el 50 por 100 de una zona distribuida entre colonos resultará a 100.000 pesetas hectárea, y el resto, que quedará entre sus propietarios, resultará a 60.000 pesetas hectárea (éstos tienen la tierra y normalmente viviendas).

Pues bien; transformando cada cinco hectáreas de un colono pueden costar 500.000 pesetas a la sociedad, al Estado; nada más quedar transformadas en regadío, por la plusvalía natural, a ese colono le valen lo que en la realidad actual del mercado de la zona en donde nos hemos situado tiene la hectárea de regadío; esto es, del orden de las 150.000 pesetas hectárea, sin vivienda. Quiero decir que las cinco hectáreas que estamos comentando valen 750.000 pesetas, y otras 250.000 pesetas por vivienda, con dependencias y alguna otra mejora que le corresponda, dan un total de un millón de pesetas en números redondos.

Y decimos nosotros: ¿Por qué a ese ciudadano que se lo ha hecho millonario se le van a dar subvenciones del 50 por 100 de las grandes obras hidráulicas y hasta del 40, 30 y 20 por 100 de las otras mejoras? Entendemos que no. No se nos oculta que toda obra pública tiene un carácter en cierto modo de fondo perdido o poco menos. Pongamos, por ejemplo, cualquier carretera o puerto hechos con fondos públicos, a los que indudablemente tienen acceso y pueden beneficiarse de su existencia todos los españoles, bien sean, por citar algunos, los de Tíbet, Cáceres o los de Lugo; pero de una parcela transformada en regadío en Montolio, en el Guadalquivir o en Bardenas, checas también con fondos públicos, el único que se beneficia es el colono, cultivador o propietario, y no lo pueden hacer los mismos naturales de esas tres provincias mencionadas; se aprovecha única y directamente el colono o propietario de las tierras. El Estado también se beneficia de un modo indirecto por el aumento en la recaudación de tributos en las zonas transformadas.

Ahora bien; ¿no es bastante subvención ya el pago de la obra a bajo interés y a veinticinco, treinta o cuarenta años, según las circunstancias de cada una? Parece que sí, y por ello estimamos que se deben analizar estos problemas de las subvenciones y deducir si deben perdurar, reducirse o hasta suprimirse.

Para ver que el colono antes citado y puesto de ejemplo tiene sobra-

das posibilidades económicas de devolver cómoda e íntegramente todo lo que se le ha suministrado, a continuación expresamos unas cifras relativas a la cuota anual de reintegro de ese colono, en plena producción su finca y en pleno periodo de abono de las cuotas normales de amortización de todos los capitales invertidos en la transformación.

Advertimos que el canon de agua (gastos de conservación de las grandes obras hidráulicas) por hectárea y año —unas 240 pesetas en la zona que consideramos— queda incluido en los gastos de cultivo, de explotación de la hectárea:

A) CUOTAS DE REINTEGRO ANUAL, CON SUBVENCIÓN, DURANTE VEINTICINCO AÑOS:

	Pesetas
1. De Obras Públicas	1.000,00
2. Del Instituto Nacional de Colonización	1.737,22
3. De éste por la vivienda	1.069,08
TOTAL	3.797,30

B) CUOTAS DE REINTEGRO ANUAL, SIN SUBVENCIÓN, DURANTE VEINTICINCO AÑOS:

	Pesetas
1. De Obras Públicas	1.300,00
2. Del Instituto Nacional de Colonización	2.310,50
3. De éste por la vivienda	1.564,41
TOTAL	5.174,91

C) CUOTAS DE REINTEGRO ANUAL, SIN SUBVENCIÓN, DURANTE CUARENTA AÑOS:

	Pesetas
1. De Obras Públicas	750,00
2. Del Instituto Nacional de Colonización	1.633,42
3. De éste por la vivienda	946,50
TOTAL	3.329,92

Si consideramos que esas tierras en los arrendamientos particulares suelen pagar 5.000 pesetas por hectárea sin vivienda y abono, además, el colono el canon de agua, a o los gastos de funcionamiento de la elevación de agua, según los casos, puede verse que aun en la situación más desfavorable —la B—, que viene a pagar prácticamente como si fuese un arrendatario, le lleva a éste la enorme ventaja de que a los veinticinco años es dueño de la parcela y de la casa, mientras que el arrendatario nunca adquiere ningún derecho de propiedad.

Por otra parte, la capacidad de amortización del lote medio que estamos considerando es, en el estudio de F. Ballontin, de 15.567 pesetas hectárea y año, una vez descontados los jornales familiares dados en la parcela, que equivalen al sostenimiento de la familia. Se comprueba, pues, que en el caso del colono que tratamos, esto es, del que no tiene nada, se amortiza perfectamente a la devolución íntegra de todos los capitales invertidos en la transformación, y por tanto, en los otros casos de los restantes propietarios, todos con mejor situación económica que ese colono, pueden hacerlo más holgadamente. Unos, como el pequeño propietario que tiene lo justo y ni se le expropia ni se le da tierra al hacer la transformación de la zona, acudiendo al Crédito agrícola o hipotecario, o a las Cajas de Ahorros Locales y Provinciales, para que le faciliten los créditos que pueda necesitar para pagar rápidamente al Estado y después abonar cómodamente las cuotas de amortización que le corresponden por las obras de transformación que afectan a su propiedad. Y otros, los más grandes, a quienes se les expropian algunas tierras, ya disponen de los fondos derivados de esa expropiación para pagar esas cuotas que les correspondan por las tierras que les quedan, y además, siempre pueden recurrir a las citadas instituciones de crédito para solicitar en las mejores condiciones, pues indudablemente el Estado lo que tendría que hacer en estos aspectos sería favorecer y fomentar la concesión de créditos con esta finalidad.

De esta manera se ve, además, que gran parte de las inversiones anuales que se necesitan para el segundo periodo de los diez años que establecimos pueden ser cubiertas con las devaluaciones o rebajas correspondientes a los regadíos realizados en el primer periodo de diez años, y con mucha mayor razón y facilidad pueden serlo los del tercer periodo.

Creemos, pues, que se deben estudiar estas subvenciones para ver si en el futuro es justo que continúen o bien que se reduzcan e incluso con tendencia a anularse. En todo caso, siempre será más justo que las tierras de zonas frías tengan más subvenciones que las de zonas cálidas o templadas, por lo más fácil que es en éstas el reintegro de las inversiones.

Quedaría coja esta transformación económica apuntada, si al mismo tiempo, y replicando lo expresado por nosotros en los artículos a los que nos hemos referido antes, no se acompañase de una industrialización muy completa de las grandes zonas regables, no sólo en el primer escalón manufacturero de los productos agrícolas, sino de industrialización en general, en el más amplio sentido de la palabra, para evitar el desplazamiento de las poblaciones que irán sobrando también de los regadíos, al mismo tiempo que la excedente de los secanos.

Para terminar, y recogiendo lo expuesto al principio sobre la reestructuración agraria de nuestro país, reiteramos la urgencia de la redacción de un plan nacional de fomento, del que los regadíos y su colonización es parte principalísima para el inmediato porvenir de España.

Polémica sobre enseñanza

RELACION MAESTRO - ALUMNO

La cuestión enseñanza es extraordinariamente amplia y compleja. El problema, latente desde hace mucho tiempo y suscitado ahora por las declaraciones del profesor Palacios —honorablemente preocupado por la juventud estudiante y más que nunca estudiosa—, tiene multitud de puntos esenciales. Estos se han tocado más o menos a fondo a lo largo de la polémica desarrollada estos días en nuestro periódico: demasiados exámenes, pocos tribunales, mucha arbitrariedad, especialización prematura, falta de conexión entre los estudios del programa, alarmante número de recomendaciones, inseguridad y desorientación a causa de los frecuentes cambios, falta de textos adecuados e idóneos para una mente en formación, escasez de institutos, escasez de profesores, etc., etcétera. En el número del viernes 3 de agosto, el que «el maestro aspira a que el estudiante sienta de veras la inquietud de saber, el deseo de experimentar el acicate de la verdad» y que «la formación anímica del alumno es el ideal que todo profesor alienta vocionalmente». Este es un punto sobre el que quisiera insistir. Es el curso de mi conversación con el profesor don Julio Palacios discutimos largamente esta cuestión, y precisamente la pregunta que nos formulábamos era de si es cierta en la práctica esta verdad ideal que apunta nuestro director. Discutíamos, concretamente, las relaciones entre profesor y alumno. ¿Cuáles son? Habría que examinarlas muy de cerca, y este examen produciría en un observador que ignore el estado de cosas un gran asombro. Porque se encontraría con un hecho sorprendente que en una gran mayoría de casos estas relaciones son de hostilidad. El profesor se enfrenta con el alumno; a veces casi hostilmente y a veces sin el caso.

A lo largo de estas relaciones toma forma en la mente del alumno la imagen del maestro: un enemigo infinitamente más poderoso que el que tiene todas las cartas en sus manos y que, al ya no usa de los castigos corporales, emplea armas no menos lacerantes y temibles: la burla, el desprecio, la risa sarcástica. De esta manera, pues, como a enemigo hay que tratarle; engañarle, procurar que crea que se sabe la lección cuando no se sabe, copiar en los exámenes, etc. Todo lo cual, desde luego, redundará en perjuicio para el desde un principio perjudicado: el estudiante.

Naturalmente, no quiero decir que siempre se desarrollen así las cosas. Hay excepciones, y numerosas. Conozco a un

grupo de jóvenes que tuvieron la suerte de encontrar auténticos maestros. Hoy son alumnos de Facultades, en avanzados años de carrera, que hablan con fervor de ellos y les tienen que agradecer el haber sabido elegir la carrera que cursan, pues supieron hacer eso que debe ser un fin primordial del maestro: despertar una vocación.

No, el fallo no está sólo en la falta de organización. La organización la hacen los hombres, y si ésta falla son ellos los que fallan. El fracaso del alumno indica con toda certeza más que su propio fracaso el de su instructor. A principio de curso un profesor decía en la clase: «El que asista todos los días y no sea tonto, al final aprobará». Fue un curso extraordinariamente asiduo, y sin embargo, al final, de trescientos aprobaron diecinueve. ¿Hay que pensar que el resto son deficientes mentales? Por este razonamiento —que es el que siguen no pocos catedráticos—, ¿hay que deducir que un elevado porcentaje de la juventud española es retrasada mental? Esta es también una de las preguntas que formula el profesor Palacios. Y se guía diciendo: «Casi siempre si el alumno no sabe es o porque no le han sabido enseñar o porque no han sabido descubrir que sabe».

Quizá habría que pensar un poco en que estos maestros que de tal forma se comportan no alientan vocionalmente la formación anímica del alumno, y por una sencilla razón: porque no tienen vocación de maestros.

ANGELA C. IONESCU



—Queda suspendido! No ha nombrado usted las rununculáceas, las uinféceas, crucíferas, papaveráceas, gútfíferas, hipocistáceas, rutáceas, umbelíferas, papilionáceas, boragináceas, labiadas, cucurbitáceas, cupulíferas, quenodáceas y las caprifoliáceas.

PAZ CONSTRUCTIVA: SALARIOS ALTOS, EXPORTACIONES Y NIVEL ECONOMICO

España ha transformado su estructura económica y social

mo frente al comunismo materialista.

Las propias democracias, que al principio negaron a Franco, después lo han reconocido como el más tenaz y leal defensor de la civilización occidental en Europa. El tiempo ha concedido a Franco el más honroso de los desagravios; hasta a los propios republicanos españoles que le hicieron hasta el final han dado la razón a Franco en muchos aspectos. Negrín, el último presidente, pidió antes de morir que fueran entregados a Franco los documentos relativos al Tesoro español que pasó a poder de los rusos

y algunas de las figuras más representativas de la resistencia republicana—como el general Vicente Rojo, defensor de Madrid—han vuelto a España, acogidos a las amnistías dictadas por Franco.

Hasta los más irreductibles enemigos de Franco —continúa "Occidente"—tienen que reconocer que sólo su paciencia, su tenacidad y su patriotismo pudieron realizar el milagro de sacar a España de la espantosa situación en que quedó después de la guerra, para situarla en la posición más ventajosa de su historia. Porque, en servicio de la verdad, es preciso decir que nun-

ca antes España alcanzó el grado de industrialización que actualmente disfruta; nunca se pagaron salarios más altos ni hubo más capacidad de empleo; nunca exportó tantos productos (más de 700 millones de dólares el año anterior); nunca el nivel económico del obrero y del campesino español fue más rico; nunca existió en España un régimen de seguridad social tan vasto y tan justo.

A esta verdad irrefutable están despertando ya los pueblos de Europa, que crearon un sinestros vacío político al general Franco; España ha transformado radicalmente su

estructura económica y social, y alcanza un alto grado de prosperidad. Si se tiene en cuenta el aislamiento en que vivió España durante más de diez años, es imposible que ningún otro Gobierno hubiera administrado tan sabiamente los escasísimos recursos de que disponía, acelerando la creación de una potente industria y realizando un gigantesco esfuerzo de reconstrucción. Cuando llegaron los primeros préstamos norteamericanos, ya España —que "supo apretarse el cinturón"—había realizado la proeza de valerse por sí misma.

El periódico colombiano concluye diciendo: "Esta es, a grandes rasgos, la obra de paz de Francisco Franco. Esta obra de servicio a la Patria y a los principios cristianos, que inspiraron su Cruzada, es la que da al Jefe del Estado español categoría singular entre los grandes hombres del siglo XX."

("Occidente", de Bogotá.)

Sistemas de comunicación social

LA COMUNICACION VERTICAL

En el fondo, la política no es sino el arte de poner en comunicación al pueblo con el Gobierno. En este sentido, la actividad política es fundamentalmente una tarea informativa de enormes dimensiones. Como dijimos en artículos anteriores, la política del silencio, del aislamiento, de la comunicación, pudo darse en otras épocas de la historia humana que no contaban con una sociedad desarrollada. Esta técnica sería ahora no sólo inhumana, sino equivocada. La inflación de la burocracia que se da, por ejemplo, en el Estado marxista-leninista produce como efecto primero la conversión de todos los hechos sociales, cualquiera que sea su importancia objetiva en secretos administrativos. Lo contrario a la comunicación Estado-sociedad es el archivo oficial que llena del suelo al techo las grandes naves del Kremlin.

La democracia existe cuando el diálogo de arriba abajo, y a la inversa, fluye con naturalidad: cuando existen medios adecuados de comunicación vertical. El más importante de estos medios, desde luego, es la representación del pueblo en los órganos políticos, por un cauce armónico y espontáneo. Pero no es el único medio, y si no está de acuerdo de la actividad informativa general con la eficacia representativa, de poco vale ésta en orden a una verdadera democracia.

Hay temas que el Estado conoce antes que el pueblo, sencillamente, porque su instrumental informativo es más preciso y está espiritualmente dedicado a la búsqueda de cuestiones. De estos temas surge la

comunicación vertical en sentido descendente. Los medios tradicionales de comunicación en este sentido —el discurso, la asamblea pública, la decisión de autoridad, etc.— siguen siendo válidos en nuestro tiempo. Pero lo cierto es que la complejidad de la sociedad moderna y su amplitud cuantitativa exige la ampliación de otros medios informativos que no sólo son, por ejemplo, la prensa, la radio, la televisión y el cine, sino también las reuniones parciales, la presencia física, las publicaciones editoriales, los frecuentes desplazamientos, las oficinas de información, los servicios postales y telegráficos, etcétera. El Estado moderno tiene necesidad de ponerse en contacto con el pueblo para comunicarle sus informaciones o sus proyectos constantemente, de manera que, en este sentido, no se produzca nunca una ruptura entre la decisión ejecutiva y la sociedad.

Pero esta ruptura puede darse —y de hecho se da— cuando la comunicación vertical en sentido ascendente no tiene lugar o tiene lugar de una manera incompleta o imperfecta. Porque los temas graves de la convivencia nacional surgen espontáneamente de esta misma convivencia: es el pueblo el que primero los advierte, los conoce, los siente y los expresa. Entonces se hace necesario el cauce informativo ascendente. Los órganos de información no sirven al monólogo; no están ahí para que de ellos haga un grupo social uso monopolístico, sino para que, a su través, todos los ciudadanos,

individual y solidariamente, hagan oír su voz.

Pero esto plantea inmediatamente un problema técnico. La comunicación vertical descendente, de arriba abajo, parte de una voluntad única y concreta: la voluntad del Estado. Esta unidad facilita el ejercicio informativo. Pero integrar la voz del pueblo de manera que sea una sola y unánime expresión, es más difícil. Se hacen necesarios cauces parciales, es calzonados —siempre volvemos a lo mismo: los pueblos, las regiones— en los cuales tenga lugar espontáneamente el diálogo, y de allí va ascendiendo hasta el supremo nivel de la gestión pública.

Parece que ya vamos teniendo algunas ideas. Comunicación horizontal para que todos nos conozcamos física y espiritualmente en primera instancia. Comunicación vertical descendente, en segunda instancia, para que en todo momento la sociedad conozca el resultado y el próposito de la acción gubernativa. Comunicación vertical ascendente para que la voluntad popular encuentre cauce y ocasión de convertirse en hecho. Este triple sistema convierte la nación en un lugar lleno y realmente habitado, bien entrenado para las acciones comunes y conocedor de su situación y de los resultados de su esfuerzo. Pero no es esto todo. Para que esta red de comunicación nacional sea eficaz, debe contar también con una estructura objetiva y técnica adecuada, constantemente justificada por fines morales y sociales de servicio al bien común.

NOTICIARIO BREVE

Inglaterra no está dispuesta a negociar con Filipinas sobre Borneo

Londres, 7.—Inglaterra ha comunicado a las Filipinas que el Estado del norte de Borneo no está abierto a la disputa. Efe.

CHINA ROJA PROHIBE LA ENTRADA DE PAQUETES NO ALIMENTICIOS

Hong Kong, 7.—Las autoridades postales de la China comunista han clasificado como no admisibles los paquetes de artículos de consumo, con excepción de los alimentos, enviados desde Hong Kong, según ha declarado un portavoz de la Oficina de Correos de esta colonia.—Efe.

Huelga de «exceso de celo» en las aduanas austriacas

Viena, 7.—Largas colas de automóviles se extienden ante los principales puntos fronterizos de Austria a consecuencia de una campaña de «exceso de celo» organizada por los aduaneros del país para conseguir mejoras en sus salarios. Al mismo tiempo la Policía austriaca ha iniciado una huelga de tres horas con el mismo objeto y solamente atiende las llamadas urgentes.—Efe.

Los argelinos piden a Francia 300 millones de francos nuevos

París, 7.—El presidente ejecutivo provisional argelino, Abderramán Farès, ha salido hoy para Argel por vía aérea, tras una estancia de veinticuatro horas en París, donde ha discutido la situación financiera de Argelia con Louis Joxe, ministro francés para Asuntos Argelinos. Se cree que Farès ha pedido al Gobierno francés una suma de trescientos millones de francos nuevos que el Tesoro argelino necesita para cubrir los gastos en los próximos meses.—Efe.

BEN GURION PROFONE EL DESAÑE TOTAL PARA ISRAEL Y PAISES VECINOS ARABES

Jerusalén, 7.—El jefe del Gobierno, David Ben Gurión, ha declarado que su plan para un desarme total para Israel y los Estados vecinos árabes es el único camino a seguir para asegurar que no ocurran incidentes en nuestra región que puedan llevarnos a una guerra mundial.—Efe.

Bélgica niega a Tshombe el visado de entrada

Bruselas, 7.—Las autoridades belgas se han negado a conceder al presidente de Katanga, Moïse Tshombe, el visado de entrada en el reino, según se ha indicado en Bruselas, hoy, de fuente diplomática. Tshombe había adquirido plaza en un avión para marchar de Ginebra a Bruselas para mañana. Dichas fuentes afirman que la negativa a dar a Tshombe el permiso de entrada en el país está motivada porque en las presentes circunstancias la presencia de monsieur Tshombe en Bruselas crearía una serie de delicados problemas políticos.—Efe.

El porvenir europeo depende de los acuerdos de Bruselas sobre el Mercado Común

Pero las reuniones se han aplazado hasta octubre sin nada concreto. La situación es más espinosa de lo que se pretende aparentar

Bruselas. (Crónica telefónica del corresponsal de PYRESA).—Cuando en enero se le llamó el «marathon agrícola» a las discusiones espinosas e interminables para el tránsito a la segunda fase de la integración económica europea, se dijo que el momento más crítico de la Comunidad había sido superado y que de entonces en adelante todo sería como coser y cantar. No se ha cosido y menos se ha cantado. Sin embargo, en este imprevisto tropiezo de las negociaciones con Inglaterra, que sin duda alguna va a condicionar el futuro del Mercado Común y en cierto modo la suerte política de Europa, el empeño que han tenido, tanto cada uno de los «seis» como el aspirante a que sean «siete» en que no se hable de fracaso, ni tan siquiera de punto muerto, precisamente por enconado, revela la delicadeza de la situación, a todas luces más espinosa de lo que se pretende aparentar.

En esta que se ha llamado la «noche más larga del Mercado Común», terminada a las siete de la mañana del domingo, después de una sesión de quince horas, solo interrumpida por breves momentos para la cena, ha servido, cuando menos, para que queden patentes las diferencias que los intereses nacionales todavía imponen en la actitud comunitaria de la pequeña Europa. «Muchos puntos de vista se han aproximado... los ingleses poseen ahora datos suficientes para explicar a la Commonwealth todos los problemas que se le plantean; nada de callejón sin salida... Creo que nos hemos merecido dormir», ha dicho el señor Spaak.

Y el señor Colombo, ministro italiano de Asuntos Económicos, que había pasado a la presiden-

cia por agotamiento y abandono del señor Schabus, ministro de Negocios Extranjeros de Luxemburgo, todavía tuvo que quedarse frente a la rueda de prensa, generosamente suministrada durante toda la noche de café: «Hemos hecho un buen trabajo y los problemas fundamentales han sido resueltos, pero aún habrá que completarlo». El interlocutor inglés, señor Heath, tampoco piensa —o por lo menos no lo cuenta— que se haya perdido nada. Incluso hay quien cree que todas las dificultades amontonadas por el lord del Sello Privado constituyen una habilidosa treta del Gobierno británico para demostrarle a la oposición antieuropea inglesa y a los mismos países de la Commonwealth que no es justamente Europa la más interesada en obtener la integración de la Gran Bretaña, sino, antes por el contrario, la Gran Bretaña la que necesita integrarse en Europa, salvando hasta el máximo las conveniencias de las antiguas colonias y, sobre todo, de los viejos dominios. La colisión de estas conveniencias, por lo que se refiere a los productos agrícolas del Canadá, Australia y Nueva Zelanda, principalmente, con los de Francia, tiene todo el aspecto de haber sido incluso exacerbada, para muestra de la fidelidad de Londres, con vistas a la reunión de los primeros ministros de la Comunidad británica, prevista para el 10 de septiembre próximo.

Falta saber si cuando en octubre se reúnan las negociaciones entre los «seis» y el aspirante a «séptimo» las cosas se habrán resuelto en la espera, como esos expedientes que los burocráticos meten en un cajón, o si, por el contrario, se habrán complicado más todavía. A estas alturas nadie habla ya de la sospecha —como cuando fue presentada la demanda inglesa— de que el Gobierno de Su Graciosa Majestad está haciendo una maniobra, muy dentro de las tradiciones británicas, para detener el desarrollo económico del continente y evitar su unidad política.

Ramón Gómez de la Serna, fuera de peligro

Buenos Aires, 7.—El escritor español Ramón Gómez de la Serna ha experimentado una mejoría en el ataque de uremia que sufrió últimamente y sus médicos creen que se encuentra fuera de peligro. El escritor, que cuenta setenta y dos años, se halla bajo tratamiento en su casa, a pesar de la gravedad de su estado, ya que se lo han administrado los Santos Sacramentos. Los médicos estiman que su estado se ha complicado con deficiencias en el funcionamiento del riñón y molestias bronquiales, aunque el nivel de urea en la sangre ha descendido.—Efe.

SUCESOS EN ESPAÑA Y EN EL EXTRANJERO

Una pareja de novios muerta y numerosos heridos por choque de vehículos en Alicante

Posible rapto de un niño catalán por un francés

Un joven ciclista perseguido por guardias urbanos se mata en Lugo al estrellarse contra un automóvil

Alicante, 7.—Una pareja de novios ha resultado muerta en el acto al chocar la motocicleta en que viajaban contra un automóvil francés.

Francisco Ruiz Ubeda se trasladaba a Albufera, en esta provincia, acompañado por su novia Asunción Olmo Fernández, de diecinueve años, utilizando la moto del primero de ellos, y ya en las proximidades de dicha villa, en el kilómetro 39 de la carretera de Alicante a Murcia, chocaron con el automóvil de matrícula francesa 6438-BH-69, conducido por Felipe Sánchez Romero, de cuarenta y ocho años, vecino de Lyon.

Resultaron muertos instantáneamente Francisco Ruiz y Asunción Olmo y heridos todos los ocupantes del turismo, que eran José Riquelme Campillo, de cuarenta años, de Murcia; Francisco Picaso García, de treinta y tres años, de Lyon; José María Mas, de veintiseis, de Murcia; Sheila Gocerin, de veinte, de Bractley de Northamptonshire (Inglaterra), y Sara Blanche, de veinte, de Maryland (Estados Unidos).—Cifra.

TRES HERIDOS GRAVES EN ALICANTE POR REVENTÓN DE UNA RUEDA

Alicante, 7.—Tres personas resultaron gravemente heridas y otra leve en un accidente de carretera ocurrido en las proximidades de Altea.

El automóvil de matrícula de Orán 671-DT-98, conducido por Astor Ernest, de aquella ciudad argentina, sufrió el reventón de una de las ruedas traseras. El vehículo perdió la dirección y se estrelló contra un árbol.

El conductor resultó con heridas leves, pero los otros tres ocupantes del vehículo —Ascensión Astor, esposa del primero; José Grau y Esperanza Puerto— se encuentran heridos de gravedad.—Cifra.

Un incendio ha destruido los bosques de pinos de Palamós

Palamós, 7.—Un incendio que se declaró a mediodía en las montañas de Cap de Planas ha destruido los bosques de pinos del interior, desde Calaleja de Palafrugell hasta la playa de Castell, en Palamós. El fuego se propagó hacia el interior, donde la vegetación es muy espesa. La finca propiedad de don Alberto Puig Palau ha quedado asolada, quemándose los sillones y pérgolas de las terrazas, sin que las llamas penetraran en la casa. El mismo propietario ha hecho evacuar a su familia y servicio, que se han refugiado en la playa.

El doctor Kufevsky y su esposa, de nacionalidad alemana, invitados en Castell, también han tenido que recoger rápidamente sus maletas.—Cifra.

CRE UN CAMION DESDE DIECIOCHO METROS AL NOGUERA PALLARISA

Peró se saivan sus tres ocupantes, a nado

Lérida, 7.—Un camión se precipitó al río Noguera Pallarisa desde una altura de dieciocho metros. El accidente ocurrió en la carretera Estrella de Ansu, punto conocido por «Escalones Tortes». El camión, por avería en la dirección, cayó desde la carretera, hundiendo-se rápidamente en el agua, sobresaliendo solamente unos cuarenta centímetros.

El conductor, José Andorra Ruf, vecino de Aynat de Besán, así como sus acompañantes, Francisco García y Antonio Brincha, de veintiseis y diecisiete años respectivamente, y con residencia en Turre (Almería) y en Tarragona (Lérida), pudieron salir de la cabina y ponerse a salvo a nado, a pesar de las heridas sufridas.—Cifra.

EL AGENTE

censal es un amigo; agricultor, confíate en él.

JESUS VALLE

TERRORISTA DETENIDO POR LA GUARDIA CIVIL BARCELONESA DESPUES DE UN TIROTEO

Es uno de los que colocaron petardos en postes de conducción eléctrica

Barcelona, 7.—Fuerzas de la Guardia Civil de la 331 Comandancia han detenido a uno de los autores de la colocación de petardos para volar los postes de la conducción eléctrica de Manresa-Rajadell.

Montado el servicio, el pasado día 28, a las nueve de la noche, en las proximidades de Puigregí, dieron el alto a dos individuos, los cuales respondieron a tiros de pistola contra la Guardia Civil, que repelió la agresión. Los individuos se dieron a la fuga, siendo seguidos de cerca por la Guardia Civil, entablándose nuevo tiroteo a las once de la noche en el lugar conocido por Puente de la Riera Marqués.

En la madrugada del día 30 se encontró abandonado un maletín, una pistola del nueve largo con municiones y un carnet del exilio, sin rellenar. Prosiguió el servicio y el día primero de agosto, entre nueve y diez de la mañana, en el lugar conocido por Can Miquel, del término de Boreda, la Guardia Civil detuvo a uno de los malhechores, responsable directo de la voladura de los postes de conducción eléctrica.

En ese momento iba desarmado, pues abandonó su pistola y el maletín para poder huir mejor. Carece de documentación. Respecto al otro individuo que acompañaba al detenido, no ha podido ser localizado y se tiene la impresión de que ha atravesado la frontera con Francia.

AL PARECER LA RADIO TUVO LA CULPA



BARCELONA.—El bombero que tomó parte en la localización del incendio declarado en una casa de la Avenida del Padre Claret, sostiene la radio que produjo el siniestro. Los inquilinos de la vivienda, al salir de casa dejaron inadvertidamente conectado el aparato. Se supone que el receptor se recalentó y causó el fuego. «Hay que ver las cosas que hacen la radio».—(Foto Cifra.)

Asombro en Norteamérica ante un turista español

1.800 PESETAS DIARIAS CUESTA IR TIRANDO Pero una golondrina no hace verano

Spokane (Washington).—(Crónica del corresponsal de PYRESA).—Teniendo mucho cuidado se puede viajar a dos por este continente con unos treinta dólares diarios. Estas mil ochocientas pesetas no incluyen, naturalmente, los gastos del automóvil y de la gasolina o de cualquier otro medio de locomoción que se haya escogido. Mi mujer es la que ha cargado con la delicada misión de tener sujetas las cintas de la bolsa, a fin de evitar que los fondos se agoten antes que el itinerario. Su «diario» es un manual de frugalidad. En efecto, cuando digo cuidado quiero realmente decir: mucho cuidado.

Por de pronto, mejor será comer caliente una sola vez por día. Por la mañana, el carbón que echo al coche es uno fra. setenta litros de gasolina. En que sobran a nuestros propios «motores» es un desayuno. La misión es mantener las finanzas durante la mayor parte del día. Café, unas tostadas, un par de huevos. Total: unos dos dólares (120 pesetas). A media día, un alto en el camino. En algún shack (bar) nos verá sentados ante el mostrador de la cafetería (uno ahorra la propina). Un vaso de leche, un bocadillo de queso o de jamón, un café para el varón, un helado para la hembra. Otros tres dólares se añaden a la cuenta. A partir de las cuatro de la tarde la prudencia aconseja empezar a buscar alojamiento en algún hotel de la carretera.

Doble prudencia: 120 millones de americanos parecen estar recorriendo activamente su país, camino de la Feria Internacional de Seattle, por lo que los hoteles en Montana, Idaho y Washington suelen estar llenos cuando anochece. Cuanto más tarde, más cara resulta la habitación que aún queda. Hay que contar entre nueva y patorce dólares por noche. Nuestra «media» hasta ahora ha sido de doce dólares, o sea setenta y cinco pesetas; pero justo será añadir que en algunos hoteles hay televisión y en otros incluso piscinas con agua eléctricamente calentada. Dos y tres y doce. Ya se nos han ido diecisiete dólares.

La cena, primer plato caliente del día, consiste en una especie de rito típicamente americano. Primero llega un vaso de agua con cubitos de hielo. Luego, una taza de café. Después, por fin, llega la camarera con el menú. Me conozco ya el menú de memoria. En todos los restaurantes baratos americanos el menú viene directamente de una de las dos o tres grandes fábricas de conservas del país. Empezando por la sopa, que, por desventura, mía, vi cocinar —desde el degüello de las aves hasta el etiquetado de las latas— en una fábrica de Minnesota, pasando por las salsas marrones o claras —hay dos tipos—, con las que prácticamente se riega todo; por las carnes, pescados y gambas congelados que invierten en espera del consumidor —a veces meses— en el vientre de las neveras; por las ensaladas, cuyo consumo es casi obligatorio y que llegan a la mesa aderezadas de tres formas diferentes: con salsa de Roquefort, a la francesa y a la rusa. Sin otro riesgo que un claro «Castillo de la Fuentex 1962».

«Miss España» y demás bellezas europeas, invitadas a un crucero por el Mediterráneo

Barcelona, 7.—Recaló en puerto esta mañana el trasatlántico turco «Kapadentiz», en el que viajan las bellezas europeas que tomaron parte en el concurso de «Miss Europa», celebrado en Beirut, y en el que fue elegida nuestra compatriota Maruja García Nicolau, «Miss España».

En Barcelona se incorporarán a dicho grupo, de esplendentes bellezas internacionales, la señorita García Nicolau, «Miss España» y «Miss Europa», así como «Miss Islandia» y «Miss Portugal», ya que todas ellas, invitadas por la compañía propietaria del trasatlántico, de las líneas marítimas turcas, efectúan un crucero de recreo por el Mediterráneo.—Cifra.

GUY BUENO

Se estrella un avión, sin consecuencias para los setenta y un pasajeros, en Norteamérica

Cincuenta y siete viajeros, en la línea Milán-Londres, sufren contusiones por los bandazos del aparato

Knox Ville (Tennessee, Estados Unidos), 7.—Un avión de la Compañía América Airlines, con 71 personas a bordo, se ha estrellado en el aeropuerto municipal de esta ciudad, a última hora de ayer, en el transcurso de una violenta tormenta.

No ha habido víctimas. El turbo-reactor, que se dirigía desde Little y Dallas a Washington y Nueva York, había tomado contacto con la pista de aterrizaje del aeropuerto cuando un golpe de viento le levantó y le hizo caer de nuevo violentamente hacia el lado derecho.—Efe.

CONTUSIONES DE LOS VIAJEROS POR LOS BANDAZOS DE UN AVION

Londres, 7.—Cincuenta y siete pasajeros sufrieron contusiones como consecuencia de los bandazos que dio el avión en que viajaban, en la ruta Milán-Londres, durante una tormenta sobre Francia.

Una mujer quedó inconsciente y hubo de ser hospitalizada a la llegada del aparato.

El equipaje de mano cayó sobre algunos de los viajeros a bordo del avión, ocasionándoles arañazos y pequeñas heridas.—Efe.

CUATRO TRIPULANTES MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION EN QUEBEC

Mingan (Quebec), 7.—Un oficial de las fuerzas aéreas de los Esta-

LOS COMUNISTAS DE ALEMANIA ORIENTAL TEMEN DISTURBIOS EN EL ANIVERSARIO DEL «MURO DE LA VERGÜENZA»

la occidental cancela su ayuda económica a los neutrales que se unan a Rusia en la paz separada

Berlín, 7.—Según noticias facilitadas por las autoridades occidentales, los comunistas toman medidas de seguridad especiales para evitar disturbios en el primer aniversario de la erección de su «adicha «muralla», el próximo domingo.

Se tiene entendido que la Potencia comunista germana, en un intento de alerta, entre hoy y mañana, y que ha sido establecido una «zona de seguridad», tras la «muralla».—Efe.

AYUDA ECONOMICA A PAISES NEUTRALES

Bonn, 7.—Es posible que Alemania occidental cancele su ayuda económica a los países neutrales que se unan a la Unión Soviética en la firma de un tratado de paz, comparado con la Alemania comunista, según ha declarado un destacado miembro del Parlamento.—Efe.

Informaciones de nuestra ciudad

ZAMORA AL DIA



TRASLADO DEL MONUMENTO A LOS CAIDOS

La Comisión especial encargada del cuidado de los parques públicos presentó anoche al Pleno del Ayuntamiento una interesante propuesta relacionada con el Paseo de Mola, que será llevada a efecto inmediatamente, y otra sobre el Paseo de San Martín, que se diferirá algún tiempo.

Lo más importante de esta última propuesta es la recomendación del traslado de la Cruz de los Caídos a la Plaza de Don Antonio del Águila, que es la frontera a la fachada este de la Catedral. Entiende la Comisión que el Paseo de San Martín es susceptible de notables mejoras y de aprovechamiento para celebrar en él actos de esparcimiento que hoy no podrían tener lugar porque desentranarían con el simbolismo de ese bello monumento que perpetúa la memoria de los zamoranos que dieron su vida por Dios y por España en la Cruzada de Liberación.

La Comisión, acorde con los vecinos de la parte vieja de la ciudad, que reclaman apoyo municipal para vitalizar aquella zona, desea devolver al Paseo de San Martín la animación y la vida que tuvo en tiempos no muy lejanos, cuando la banda de música del Regimiento daba allí los conciertos de los jueves. Pero el severo y señorial monumento impide la realización de esos proyectos. De ahí la propuesta de cambiar su emplazamiento actual, llevándolo a otro lugar más silencioso y recoleto y, además, próximo a la Santa Iglesia Catedral.

El Ayuntamiento Pleno no tomó ayer una decisión definitiva sobre el asunto, pero la idea no parece que vaya a encontrar oposición entre los concejales, los cuales se pronunciarán cuando el señor arquitecto haya redactado el proyecto y presupuesto del traslado.

De llevarlo a cabo, este de la Plaza de Don Antonio del Águila sería el tercer emplazamiento que ha tenido el Arco de la Independencia que enmarca la Cruz de los Caídos, que como se recordará estuvo colocado primeramente al final de la Avenida de Requejo.

SERGIO COLLADO

De la toma de posesión del nuevo Gobernador Civil de Gerona

La comisión zamorana que acompañó al señor Hellín Sol fue objeto de numerosas atenciones

El pasado día 3 tuvo lugar la toma de posesión del excelentísimo señor don Víctor Hellín Sol como nuevo gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Gerona. A la ceremonia, celebrada primero en el Gobierno Civil y luego en la Jefatura Provincial del Movimiento, asistieron todas las primeras autoridades y personalidades gerundenses; los gobernadores civiles de Lérida y de Avila, el Presidente de la Diputación y el Alcalde de Lérida y otras personalidades. De Zamora se trasladaron a Gerona el Presidente de la Diputación, el Subjefe Provincial del Movimiento y el Alcalde con sus respectivas esposas; el concejal señor Esbec Didona, el diputado provincial don Justino Pollos y el consejero del Movimiento don Antonio Durán.

En los actos de relevo, que tuvieron por marco el Gobierno Civil y Jefatura Provincial, hicieron uso de la palabra el gobernador civil saliente, don José Pagés Castet, y el señor Hellín Sol, los cuales pronunciaron discursos pleni-cos de cordialidad.

A la comida que se celebró a continuación de estos actos asistió también el subsecretario de la Gobernación, don Luis Rodríguez Miguel, y a los postres hicieron uso de la palabra el Alcalde, el Presidente de la Diputación y el General Gobernador Militar de Gerona; el Presidente de la Diputación de Zamora, el Presidente de la Diputación de Lérida y el Subsecretario de la Gobernación, cerrando los brindis el señor Hellín Sol con cálidas palabras de gratitud.

La comisión zamorana que acompañó al nuevo Gobernador Civil de Gerona fue objeto de cordiales atenciones por parte de las autoridades gerundenses. Por su parte, don Luis Rodríguez Miguel invitó a los zamoranos a un almuerzo en su chalet de Playa de Haro, en el que, como dato curioso y que pa-

tentiza el amor del Subsecretario de la Gobernación por su patria chica, puede verse un mosaico con el rótulo "Paseo de la ciudad de Zamora".

La comisión zamorana regresó de Cataluña vivamente agradecida por las numerosas atenciones que fueron objeto.

Comisión Municipal de Festejos

Exposición de pintura, escultura y talla

Se proyecta por esta Comisión de Festejos el montaje de una Exposición de Pintura, Escultura y Talla, coincidiendo con las próximas Fiestas de Septiembre, por lo que se invita a todos los artistas zamoranos a que acudan a la misma con sus obras.

En la Secretaría de esta Comisión, durante las horas de oficina, pueden adquirir cuantos detalles precisen como ampliación a la presente nota.

EL ALCALDE

Un joven ahogado ayer en el Duero

A las tres y media de la tarde de ayer, aproximadamente, pereció ahogado en el río Duero un joven de dieciséis años de edad, hijo de Eugenio Rodríguez, empleado del Servicio de Limpieza del Ayuntamiento.

El luctuoso suceso ocurrió en la margen derecha del río, frente a la isla de las Pallas, cuando el joven se bañaba. Pese a los trabajos de rescate efectuados durante la tarde y la noche no ha sido hallado todavía el cadáver.

FARMACIAS DE GUARDIA

Don Angel Rebollo. Calle de la Feria, 16.
Don Manuel Martín Sánchez. Ramón y Cajal, 23 y 25.

Diputación de Zamora

ANUNCIO DE SUBASTA

Hasta las DOCE horas del día 30 de agosto se admitirán en la Secretaría de esta Diputación proposiciones para tomar parte en la subasta de obras de reparación de los caminos vecinales siguientes:

(624-625). "Ruta empalme carretera de Zamora a Castiella. Villaralbo-Villalazán-Granja Florencia", siendo el tipo base de 1.103.656,35 pesetas.

403.-Gallegos del Pan a Benegiles, por 540.000 pesetas.

310.-Uña de Quintana a Brime de Sog, por 1.050.000 pesetas.

208.-Pobladora del Valle a Coomonte, por 311.373,50 pesetas.

El anuncio correspondiente se inserta en el "Boletín Oficial de la Provincia" número 33, de fecha 23 de julio, y en el del Estado del día 8 de agosto de 1962, pudiendo verse los proyectos en dicha Secretaría General.

La garantía para optar a la subasta es del dos por ciento y la definitiva del cuatro por ciento.

La apertura de los sobres se verificará el día 31 de agosto, a las DOCE horas, en el Palacio Provincial.

Zamora, 7 de agosto de 1962.—El Secretario, JOSE MARCOS.

"Deseo ser gobernador y amigo de todos"

Saludo de don Luis Ameijide Aguiar al pueblo de Zamora

Zamoranos: Próxima la fecha de mi incorporación al Gobierno de esa ya para mí muy querida provincia quiero por medio de la prensa y radio saludar con todo afecto, con sincero cariño, al noble pueblo de Zamora y a todos los zamoranos.

Deseo ser Gobernador y amigo de todos para con vuestra bien ayuda y colaboración, que no dando lugar por consiguiente a ningún sentimiento de amor a la Patria, conseguir para Zamora lo que se merece por su historia por su actual importancia y por el gran valor humano de sus habitantes. Mucho trabajo me queda por hacer para lograr.

Muchas gracias de afecto ya he recibido y su confianza del que hasta ahora me ha acompañado. Deseo Gobernador y gran caballero como el Sr. Víctor Hellín Sol para todos mi agradecimiento. Deseo amigos que yo pueda llegar al corazón de todos los zamoranos como vosotros habéis llegado al mío.

En mi primer contacto con los hombres de Zamora quiero interesar la estrecha unidad de todos bajo el indiscutible mando del Caudillo Franco para trabajar por el logro de vuestras aspiraciones, que son las mías, contribuyendo así al engrandecimiento de la provincia.

Por Zamora y por España. ¡Arriba España! Cordialmente os saluda vuestro Gobernador Civil, Luis Ameijide.

El excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Luis Ameijide Aguiar, en la víspera de su toma de posesión, dirige al pueblo de Zamora este saludo cordial y autógrafa, cuyo texto dice así:

"Zamoranos: Próxima la fecha de mi incorporación al Gobierno de esa ya para mí muy querida provincia, quiero por medio de la prensa y radio saludar con todo afecto, con sincero cariño, al noble pueblo de Zamora y a todos los zamoranos.

Deseo ser Gobernador amigo de todos para, con vuestra leal ayuda y colaboración, que no dando lugar por consiguiente a ningún sentimiento de amor a la Patria, conseguir para Zamora lo que se merece por su historia, por su actual importancia y por el gran valor humano de sus habitantes. Mucho se hizo, pero mucho más tenemos que lograr.

Muchas pruebas de afecto ya he recibido y principalmente del que hasta ahora fue vuestro extraor-

dinario Gobernador y gran caballero, excelentísimo señor don Víctor Hellín Sol; para todos mi agradecimiento. Deseo que yo pueda llegar al corazón de todos los zamoranos como vosotros habéis llegado al mío.

En mi primer contacto con los hombres de Zamora quiero interesar la estrecha unidad de todos bajo el indiscutible mando del Caudillo Franco para trabajar por el logro de vuestras aspiraciones, que son las mías, contribuyendo así al engrandecimiento de la provincia.

Por Zamora y por España. ¡Arriba España! Cordialmente os saluda vuestro Gobernador Civil, Luis Ameijide."

ATROPELLADO POR UNA MOTOCICLETA

Peatón y motorista resultaron gravemente heridos

Aproximadamente a las doce de la noche ocurrió un grave accidente de circulación a consecuencia del cual resultaron gravemente heridos dos personas.

El suceso ocurrió en la Avenida de Portugal, a la altura de la Avenida del Doctor Don Antonio Alonso. Una motocicleta matriculada SE-32.556, conducida por don Mariano González Martín, de Tiedra (Valladolid), de veintiséis años de edad, que marchaba en dirección al Puente de Hierro, atropelló al peatón don Emilio Puente, natural de Pereruela y vecino de Zamora, viudo.

Tanto el motorista como el

Una casa con tres viviendas destruí a por el fuego

en Benavente

Las pérdidas se calculan en unas 230 000 pesetas

Alrededor de la una y media de la madrugada de ayer se originó un incendio en la casa número 1) de la calle del Matadero, de Benavente. El edificio, de antigua construcción y con mucha madera, resultó completamente destruido por el fuego. Las llamas adquirieron pronto grandes proporciones y se temió por su propagación a las fincas colindantes. Sin embargo, la rápida intervención del Servicio de Extinción de Benavente, auxiliado por la Guardia Civil y por el vecindario, que trabajaron denodadamente hasta las seis y media de la mañana, evitaron mayores daños.

La casa destruida estaba ocupada por tres vecinos. Era propiedad de don Sergio Pascual Sánchez, viuda de Camilo Sánchez, y las pérdidas causadas por el incendio se calculan en unas 200.000 pesetas. Se quemaron también algunos muebles y enseres de los inquilinos que la habitaban. También sufrieron desperfectos las dos fincas colindantes, en una de las cuales los daños se valoran en 30.000 pesetas, y en la otra en 2.500 pesetas.

CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo del Cupón Pro Ciegos celebrado ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 259, y con 25 pesetas todos los terminados en 50.

GUIA LITURGICA

Hoy, miércoles, día 8. San Juan María Vianney, confesor. Blanco de tercera clase. Misa "Os iusti" con oración propia. Comunicantes de los santos mártires.

CULTOS PARA HOY

San Ildefonso.—Misa a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Lázaro.—Misa a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Juan de Puerta Nueva.—Misa a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Vicente.—Misa a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 7.40 de la tarde. La Misa vespertina, a las 8.

San Torcuato.—Misa a las 8, 8.30, 9 y 9.30. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Santa María de la Horta.—Misa a las 8 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.

San Frontis.—Misa a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis.

Nuestra Señora de Lourdes.—Misa a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Nuestra Señora del Pilar.—Misa a las 9.30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Concepción.—Misa a las 7.30 y 8.30. A las 8 de la tarde, exposición de S. D. M., corona franciscana, visita al Santísimo y reserva.

Santiago del Burgo.—Misa a las diez.

Remedios.—Misa a las 7.45. Santo Rosario a las 5.45.

Dominicas Dueñas de Cabañales.—Misa a las ocho.

Corazón de María.—Misa a las 7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde. A las 8.30, Misa vespertina.

Todos los días, después del rosario, preces del mes de agosto, consagrado al Inmaculado Corazón de María.

Cristo Rey.—Misa a las 8 y 9.30. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde, con exposición.

Magdalena.—Misa a las ocho.

Salesianos.—Misa a las 7, 7.30, 8.15 y 9.

Marinas.—Misa a las ocho.

Tránsito.—Misa a las 7.15, 8, 8.30, 10 (solemne) y 12, todas seguidas de novena. Por la tarde, a las 8, exposición de S. D. M., rosario, sermón y reserva. Novenas hasta las 10 de la noche.

EL SANTO DEL DIA

Santos Ciriaco, Largo y Esmarado, mártires



San Ciriaco fue diácono de los Papas Marcelino y Marcelino. En aquel tiempo los diáconos cuidaban de la predicación y administración de los sacramentos, y Ciriaco, que había recibido del cielo un don especial de curar enfermos y anular los demonios, libró del maligno espíritu a la hija del mismo emperador Diocleciano. La noticia de tan estupendo milagro corrió por todas partes, y Sapor, rey de los persas, que tenía una hija también poseída y maltratada del demonio, llamó al santo diácono y le rogó que obrase igual prodigio, lo que obtuvo Ciriaco. A vista de lo cual convirtióse el rey, y bautizado juntamente con otros cuatrocientos treinta, acompañó a Roma al santo, quien por orden del emperador fue hecho prisionero y cargado de cadenas. Cuatro días después, sacado de la cárcel, rociándole con pez derretido y extendiéndole en el potro; por fin, en compañía de Largo y Esmarado, compañeros suyos, y de otros veinte cristianos, fue degollado en 309, en la vía Salustiana, en los campos Salustianos; fueron sepultados en aquel mismo lugar por el presbítero Juan. Más tarde, el Papa Marcelo y la noble matrona Lucina los trasladaron, envueltos los cadáveres en ricos paños y embalsamados con preciosos ungüentos, enterrándolos en el campo de la propia Lucina en la vía Ostiense. Un brazo de San Ciriaco fue regalado por el Sumo Pontífice León IX a la Abadía de Alford, en Alsacia.

IMPERIO

El periódico de más amplia información. En España y en el extranjero, dondequiera se produzca el hecho noticiable, allí está

IMPERIO

con su tupida red de corresponsales

Envíenos debidamente cumplimentado este boletín?

Don

domicilio en

se suscribe a IMPERIO por trimestre, semestre o año, prorrogable (1).

..... de de 196.....

(Firma)

(1) Téchese lo que no convenga.

PRECIO DE LA SUSCRIPCION

MES... .. 33 Ptas.
TRIMESTRE... .. 99 "

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

ALQUILERES

SE ALQUILA local para oficinas, muy céntrica. Teléf. 2372. (1562)

COMPRA-VENTA DE FINCAS

VENDO casa nueva construcción, corral y sótano. Carretera Hiniesta, 67. (1564)

VENDO casa llave en mano. Amplias cuartos. Facilidades de pago. Informe, Droguería Ramírez. Teléfono 2333. Zamora. 1570

SE VENDE finca regadío cinco fanegas, sembrada remolacha y maíz. Término de Zamora. Camino Villaralbo. Tratar, calle Fermoelle, 62 (San Frontis). 1572

GANADOS Y AVES

TERNEROS: Criados (sin leche) con "Papilla Lechal" Francisco Blanco Santa Clara, 37. (358)

MOTOCICLETAS

VENDO moto Montesa "Brio-91". Informes: Bar-Chocolatería Atlántico. 1571

TRASPASOS

TRASPASO tienda ultramarinos y carnicería, con vivienda, corral y cuartos. Razón, periódico. (1555)

URGE traspasar negocio en marcha. Teléfono 3636. (1563)

POR AUENCIA se traspasa almacén de vinos. Inmejorable clientela. Razón: en este periódico. (1576)

ENTAS

VENDO cine, con buena máquina. Tratar, con Angel Díez, en Fuentes de Ropel. (1556)

SE VENDEN 20.000 arrobas de paja blanca. Para tratar en finca Izcala, carretera de Zamora-Salamanca, con Felicitó Sánchez Marcos, o en Zamora, señor: García Casado. Teléfono 2697. 1569

nuncie en este diario

LAS NOTICIAS DEL MUNDO EN LAS MAS BELLAS FOTOGRAFIAS

Lea usted "ARRIBA"

Se pretende el traslado de la Cruz de los Caídos a la Plaza de don Antonio del Aguila, próxima a la Catedral

Gestiones para restablecer el Servicio de Autobuses a la parte antigua de la Ciudad y para extenderlo a los Barrios de la Alberca, Arenales y Villarina

Se demora la ejecución del proyecto de alumbrado de la Avenida de las Tres Cruces

SESION DEL AYUNTAMIENTO PLENO

Ayer celebró sesión ordinaria el Ayuntamiento Pleno de Zamora, bajo la presidencia del señor alcalde, don Gerardo Pastor Olmedo.

Antes de entrar en el orden del día el Pleno hizo suyo el acuerdo de la Permanente haciendo constar en acta el sentimiento de la Corporación por el reciente fallecimiento de la señora madre del concejal don Rufino Fernández.

Asimismo se hizo constar la gratitud de la Corporación a las autoridades de Lérida y Gerona por el cúmulo de atenciones que tuvieron para el Alcalde y el concejal señor Esbec Diconar, que formaron parte de la comisión zamorana que acompañó al señor Helin Sol en el acto de su toma de posesión del Gobierno Civil y Jefatura Provincial del Movimiento de Gerona.

El Pleno se dio por enterado de la resolución del señor Ministro de Trabajo confirmando la de la Dirección General por la que se ordena la aplicación de la legislación laboral de Actividades Diversas al personal de jardines, que hasta ahora se regía por la reglamentación de los obreros agrícolas.

Se dio cuenta asimismo de otra resolución de la Dirección General de Administración Local por la que se señala la edad de sesenta y cinco años para la jubilación de los funcionarios subalternos del Ayuntamiento.

Se fijaron dietas de cien pesetas por salida y día para cada uno de los empleados del Cuerpo de Bomberos que hayan de desplazarse fuera de Zamora en el ejercicio de su misión. El personal suplente que haya de reemplazar al de retén desplazado cobrará una dieta de cincuenta pesetas.

Fue aceptada una moción de la Comisión de Policía Urbana proponiendo que sean dos los taxis que hayan de hacer guardia para servicios nocturnos en lugar de uno solo.

En relación con la petición de varios vecinos de los barrios de La Villarina, Arenales y La Alberca, que desean el servicio de autobuses, se facultó al señor Alcalde para realizar consultas con dichos vecinos y con el concesionario del servicio acerca de la posibilidad de establecimiento de la nueva línea, que habría de circular por las dos carreteras de la estación.

También los vecinos de la parte vieja de la ciudad piden que se restablezca el servicio de autobuses hasta la Plaza de San Ildefonso; solicitan asimismo que se mejore el alumbrado público y, finalmente, desean que se edifiquen los solares existentes en aquella zona. La Comisión de Fomento apoyó la petición de los autobuses y desearía, no obstante, que llegaran hasta la Catedral. Para ello sería necesario emplear microbuses. El señor Alcalde realizará la gestión oportuna con el concesionario. En cuanto al alumbrado, se ordenará a la Oficina Técnica el estudio oportuno, al mismo tiempo que se rogó a la Empresa Iberdruero que modernice el tendido aéreo que dificulta el paso de camiones por aquellas calles.

Se informó que la Comisión Provincial de Servicios Técnicos había comunicado al Ayuntamiento que se había rechazado, a efectos de subvención, el proyecto de alumbrado de la Avenida de las Tres Cruces. Aunque se espera a que el próximo año, la Corporación procure la dotación de alumbrado provisional tan importante vía de penetración en la ciudad.

REFORMA DE JARDINES
Seguidamente se dio lectura a la

propuesta de la Comisión especial de Parques y Jardines, en la que se recomiendan las siguientes obras:

Parque de Mola.—Limpieza general, picando y retirando las tierras depositadas en la calzada de acceso y limpieza del estanque; arreglo de la fuente existente y montaje de otra cerca de la Purgola; Arreglo de la Purgola; ampliación del alumbrado y colocación de bancos suficientes, arreglando los que hoy existen, pintándolos, así como las farolas; levantar y colocar en lugar adecuado los bancos de piedra que hoy están en el paseo de entrada por el arco; arreglo del paseo de acceso al Castillo y colocación de las tapas de piedra natural en los muros de contención, haciendo escaleras sobre los mismos para entrar en los paseos; colocación a la entrada del parque de un rótulo que diga: "Se prohíbe la entrada de vehículos"; arreglo general de la red de aguas y bocas de riego; reposición de rosales y cuantas plantas sean precisas, siembra de césped y plantación de setos y árboles. Todas estas obras importan 99.433 pesetas.

PASEO DE SAN MARTIN
A lo largo de estos últimos años —dice la Comisión Especial— la realidad ha venido demostrando que el actual emplazamiento del monumento a los Caídos no fue el más adecuado. Si bien es cierto que el lugar es recio y tranquilo, no es menos real que tanto si los cultos religiosos o sufragios que se celebran con motivo del aniversario de la muerte de José Antonio o en el Día de los Caídos tienen lugar en cualquiera de las iglesias del centro de Zamora o bien en la Catedral, se obliga a autoridades y público para asistir a la ofrenda de coronas que suele tener lugar ante el monumento a los Caídos después de tan piadosos actos. Esto hace aconsejable que se estudie el posible traslado del monumento a los Caídos a la Plaza de don Antonio del Aguila, también recio y tranquila y situada al lado mismo de la Santa Iglesia catedral, con lo que se facilitaría la celebración de ofrendas ante el monumento a reglón seguido de la celebración de cultos y sufragios en nuestro primer templo en las fechas señaladas.

Por otra parte, la existencia del monumento a los Caídos en su actual emplazamiento impide que el Paseo de San Martín pueda ser utilizado para la celebración de determinados actos de esparcimiento que desentonarían y resultarían impropios del respeto que se debe a una cruz de tan alto simbolismo. Traslada ésta, sería posible realizar en el Paseo de San Martín las mejoras necesarias para su utilización por la ciudad en actividades de tipo cultural, celebración de festivales, etc.

La poca circulación rodada en sus alrededores y su magnífico mirador obliga a que se hagan en él unos bonitos jardines y un pequeño parque infantil. Sería conveniente gestionar de los herederos de don Victoriano Villachica (q. e. p. d.), egregia dama zamorana y amante de los niños, para que en nombre de la misma hicieran donación de las edificaciones de su propiedad situadas en la calle de San Martín, donde allí se instalaría el parque infantil y que en memoria y agradecimiento perpetuo de la donante podría dársele el nombre de Villachica.

La primera parte de la propuesta fue aceptada y las obras comenzarán rápidamente en el parque de Mola. Respecto a San Martín, se encargará al arquitecto el proyecto y presupuesto del traslado del monumento.

Con carácter de urgencia se procederá al cerramiento de la ampliación del Cementerio de San Atilano. Las obras tienen un presupuesto de ejecución de 252.533 pesetas.

RUEGOS Y PREGUNTAS
En el período de ruegos y preguntas, el señor Del Valle se interesó nuevamente por la dotación de talonarios de multas a los guardias municipales, por la reparación del Mercado de Abastos y por las mejoras que son precisas llevar a cabo en el Mercado de Ganados. Asimismo, preguntó por el estado del expediente de ensanche de la calle de Calvo Sotelo. Don Valeriano Maza se interesó por la dotación de personal a la Brigada de Obras y el Servicio de Limpieza. Preguntó por las gestiones para el cobro de contribuciones especiales por la pavimentación de la calle Calvo Sotelo, y tras un largo debate, el Pleno acordó poner al cobro dichas contribuciones.

La cantidad de barbitúricos hallada en la sangre de Marilyn Monroe era una enorme dosis mortal

Pero se acentúa la creencia de que no se trata de suicidio

Quería ir a México y, después de hablar con su médico, cambió de parecer. Solamente quince personas, ninguna estrella de cine, invitadas al funeral.

Los Angeles, 7. (Crónica especial de la Agencia Efe, recibida por teletipo). — Solamente quince personas, todas ellas amigos íntimos o parientes, han sido invitadas al funeral de Marilyn Monroe, que se celebrará mañana en esta ciudad. Entre los invitados no figura ninguna "estrella" del cine.

Los restos de Marilyn reposen en el Cementerio de Newwood, de esta ciudad, en tanto que los servicios funerales han quedado fijados provisionalmente para el miércoles en un templo de las afueras de Westwood.

La señora Eunice Murray, el ama de llaves y la última persona que la vio viva, dijo a los periodistas en Santa Mónica (California) que Marilyn pasó la mayor parte de su último día en su dormitorio, del que salió únicamente, vestida con una bata de baño, para tomar el jugo de frutas que constituía su dieta para adelgazar.

La señora Murray dijo también que Marilyn había tratado con ella ese mismo día del envío de algunos muebles a México y que le había de sus proyectos de marchar a Santa Mónica, pero que, después de hablar con su médico por teléfono, cambió de parecer.

Por su parte, el bailarín Gene Kelly explicó que tenía una cita con Marilyn para el próximo domingo con el fin de tratar con ella "de una película musical que proyectaban realizar juntos en un futuro próximo".

"Ella tenía asignado el papel de bailarina de París durante la primera guerra mundial —añadió— y yo actuaba de soldado norteamericano que la encuentra en aquella ciudad y se enamora de ella."

Junto a la cama en la que fue hallado el cuerpo inanimado de la actriz aparecía un telegrama abierto en el que se le ofrecía un contrato para actuar en una revista musical de Broadway.

Todos estos proyectos y perspectivas han quedado truncados por el inesperado fallecimiento de la famosa "estrella". Sus restos reposarán ahora en el pequeño Cementerio de Westwood, cerca de la tumba de su abuela, que murió en 1921, y de la señora Grace Goddard, que, según se tiene entendido, la acogió siendo una niña cuando su madre fue internada en una institución para enfermos mentales.

VERNON SCOTT



Una curiosa fotografía de Marilyn Monroe, tomada durante un baile.

Mientras que continúan los preparativos para el entierro de la que fue una de las más atractivas y brillantes "estrellas" de Hollywood, un equipo de policías especializados en suicidios estudia los resultados de la autopsia, de los que parece desprenderse que Marilyn ingirió dos veces la mortal dosis de barbitúricos.

Un portavoz de la entidad de pompas fúnebres, encargada de llevar a cabo el traslado del cadáver hasta el Cementerio, manifestó a los periodistas que "solamente estarán presentes en estos actos personas muy allegadas a Marilyn". Se ha sabido, sin embargo, que figurarán entre ellas el jugador de beisbol Joe Di Maggio, su segundo marido; los que fueron maestros de arte dramático de la finada, Paula y Lee Strasburg; la hermana de un solo vínculo de Marilyn, señora Bernice Mirale, y la señorita Newcombe, su agente de prensa.

El abogado de la finada, Aaron Frosch, de Nueva York, ha revelado que se está tratando de que

que la actriz, por su matrimonio con el escritor judío-americano Arthur Miller, adoptó la religión mesiánica; pero, como luego se divorció de él, se desconoce si la ceremonia religiosa por su alma será de acuerdo con el rito israelita. Lo único que se sabe con certeza, según declaraciones de su abogado, es que el cadáver no será incinerado.

El juez instructor de Los Angeles, doctor Theodore Currephy, recibió anoche un informe en el que se hace constar que se contenían cuatro miligramos y medio de barbitúricos por cada cien centímetros cúbicos de sangre del cadáver de Marilyn. En opinión de los médicos, una dosis de dos miligramos y medio en esta cantidad de sangre es suficiente para causar la muerte. El doctor Currephy comentó que la cantidad hallada era "una enorme dosis mortal".

"Puede que no se trate de un suicidio físico —continuó diciendo—. Es posible que haya provocado su muerte ingiriendo simplemente una sobredosis sin darse verdadera cuenta de ello."

El cadáver de Marilyn fue trasladado anoche desde el depósito de Los Angeles hasta el de la localidad de Westwood, situada al

Londres, 7. — En información que publica el "Daily Express" en primera página, el periódico se hace eco de unas declaraciones de Arthur Miller, dramaturgo y marido que fue de la actriz cinematográfica Marilyn Monroe, según las cuales está convencido de que la muerte de la actriz fue accidental y no provocada deliberadamente, como se supone.

"Estoy convencido —ha dicho Miller— que se trata de un error de un lamentable accidente. He leído que se encontró un tubo de píldoras para dormir en la mesilla de Marilyn. Es posible que tomase las píldoras, pero sostengo que no con el propósito de quitarse la vida."

Efe.

NO SE HA DETERMINADO AUN QUE DROGA CAUSO LA MUERTE

Hollywood, 7. — Según un informe preliminar, facilitado por un grupo de técnicos en toxicología, la actriz cinematográfica Marilyn Monroe, fallecida el domingo, ingirió una dosis excesiva de un soporífero que fue, sin lugar a dudas, la causa de su muerte.

En las pruebas realizadas durante la autopsia no se encontró alcohol en la sangre.

con Marilyn para el próximo domingo con el fin de tratar con ella "de una película musical que proyectaban realizar juntos en un futuro próximo".

"Ella tenía asignado el papel de bailarina de París durante la primera guerra mundial —añadió— y yo actuaba de soldado norteamericano que la encuentra en aquella ciudad y se enamora de ella."

Junto a la cama en la que fue hallado el cuerpo inanimado de la actriz aparecía un telegrama abierto en el que se le ofrecía un contrato para actuar en una revista musical de Broadway.

Todos estos proyectos y perspectivas han quedado truncados por el inesperado fallecimiento de la famosa "estrella". Sus restos reposarán ahora en el pequeño Cementerio de Westwood, cerca de la tumba de su abuela, que murió en 1921, y de la señora Grace Goddard, que, según se tiene entendido, la acogió siendo una niña cuando su madre fue internada en una institución para enfermos mentales.

VERNON SCOTT

Arthur Miller cree que la actriz no provocó deliberadamente su muerte

Aún no se ha determinado la clase de droga

"Fue muy duro para ella que le negaran el papel en su última película", dice el ama de llaves

Han señalado que tendrán que efectuar un nuevo análisis para confirmar con exactitud el tipo de droga ingerido por la actriz. Junto a su cama, sobre la mesilla de noche, fue encontrado un tubo en cuya etiqueta se leía el nombre de "Nembutal".—Efe.

SUFRIA UNA GRAN DEPRESION

Hollywood, 7. — Marilyn Monroe tenía una gran depresión y sufría de insomnio la noche antes de morir, según ha manifestado su ama de llaves.

La señora Murray ha declarado que Marilyn había llamado a su psiquiatra pocas horas antes de ser encontrada muerta, a quien le dijo: "No puedo dormir. Por esto tengo que consultarle".

El psiquiatra le recomendó que se diera un paseo en automóvil hasta la playa con objeto de aplacar los nervios, pero el ama de llaves vio cómo la estrella se fue a su habitación, diciendo antes de entrar: "Creo que no iremos a la playa".

Estas fueron las últimas palabras que pronunció ante otra persona.

"Marilyn padecía una gran depresión", añadió la señora Murray. "Fue muy duro para ella que le negaran el papel que desempeñaba en su última película".—Efe.

PROGRAMAS DE RADIO

AQUI RADIO ZAMORA

- 10.00.—Apertura.
- 10.05.—"Buenos días", con la voz de Mario Lanza.
- 10.10.—"Miscelánea del día".
- 10.25.—Veinte minutos en blanco.
- 10.45.—"Nancha", novela radiofónica, capítulo núm. 13.
- 11.00.—Interpretaciones de las Hermanas Serrano.
- 11.20.—Hablando de la salud.
- 11.30.—Concierto de órgano ligero.
- 12.00.—Onda religiosa.
- 12.05.—El ritmo del Calypso.
- 12.30.—Dos cantantes, negros: Lorenzo González y Nat Kink Cole.
- 12.50.—Unos minutos de humor con Gila.
- 13.00.—El conjunto de hoy: "Los cuatro reyes".
- 13.20.—Repaso a los titulares de la Prensa, ofrecido por IMPERIO.
- 13.30.—Canciones del mundo.
- 13.45.—Carta de Madrid, por Ángel Carbajo de Lucas.
- 13.50.—Ecos de sociedad.
- 14.10.—Música de actualidad: "El árbol del ahorcado".
- 14.30.—Radio Nacional de España.

- 14.45.—Microfonos a la actualidad local y provincial.
- 15.15.—Melodías para la sobremesa, interpretadas por Vicente Parra.
- 15.35.—Una zarzuela famosa: "Los de Aragón".
- 16.00.—"Una sombra entre los dos", Novela radiofónica, Capítulo 19.
- 16.25.—Dos ballets de Delibes: Copelia y Silvia.
- 17.15.—Minutos para los niños: El cuento "Pedro y el Lobo".
- 17.35.—Canto selecto, por Adeline Espl.
- 18.05.—Emisión del oyente asociado.
- 18.50.—Música desde Europa.
- 19.25.—Melodías de García Lorca a la guitarra.
- 19.45.—"Volviéron en primavera", Novela radiofónica.
- 20.05.—Ecos de sociedad.
- 20.30.—Olimpiada musical, en conexión con la S. E. R.
- 20.45.—"Dos ojos para toda la vida", un guión de la Cruzada de Protección Ocular.
- 21.00.—Páginas de la ópera.
- 21.15.—Programa musical y
- 21.30.—Matilde, Perico y Periquín, ambos en conexión con la S. E. R.
- 21.50.—Música variada.
- 22.00.—Radio Nacional de España. Cuarto diario hablado.
- 22.15.—Tres versiones distintas de una misma canción: "La novia".
- 22.30.—Éxito mundial de paso doble español.
- 22.45.—"El sobre de oro" y
- 23.15.—"Munderama", ambos en conexión con la S. E. R.
- 23.45.—Melodías del cine.
- 23.55.—Pensamientos de medianoche, por el muy ilustre señor don Benjamín Martín.
- 24.00.—Cierre.

Una actriz amiga de Marilyn Monroe, aparece muerta en su casa londinense

Patricia Mariowe, guapa de 28 años, tenía un hijo de quince meses

Londres, 7.—Patricia Mariowe, una belleza de veintiocho años de edad, que fue actriz y amiga de Marilyn Monroe, ha aparecido hoy muerta en su nuevo domicilio, una lujosa y moderna casa situada en el elegante distrito londinense de Mayfair.

Los decoradores, que estaban trabajando en la casa de la actriz, al oír el llanto prolongado de un niño en las habitaciones, se decidieron a penetrar en ellas y se encontraron a Patricia muerta en la cama, mientras su hijo, Stephen, de quince meses de edad, lloraba desconsoladamente.

Inmediatamente, los operarios avisaron a la Policía, que se personó en el nuevo y pos-trer hogar de Patricia Mariowe, al tiempo que la noticia de su fallecimiento se extendió rápidamente.

Scotland Yard ha manifestado que no existen sospechas, pero no se ha dado cuenta, hasta ahora, de las causas que originaron el fallecimiento repentino de la actriz.—Efe.

ARIAS GONZALO

TEMPORADA DE VERANO
HOY: Continúa desde las 4.30
NUEVO PROGRAMA DOBLE
Gran estreno en Eastmancolor

Dos corazones en Heidelberg
Bibi Johns - Martin Bonnell

Los implacables
CinemaScope - Color De Luxe
Clark Gable - Jane Russell
(Para todos los públicos)

ESPECTACULOS para HOY

BARRUECO.—"El árbol del ahorcado" (3 R) y "Sombras acusadoras" (3).
RAMOS CARRION.—"Mojos secarados" (3 R) y "Un vaso de whisky" (3 R).
PRINCIPAL.—"Juba" (3) y "La ciudad frente a mí" (3 R).
VALDERREY.—"Pobre y millonario" (3) y "La mano izquierda de Dios" (3).
ARIAS GONZALO.—"Dos corazones en Heidelberg" (2) y "Los implacables" (3).

CINE BARRUECO

HOY: Continúa desde las 4.30 (Mayores)

ULTIMO DIA

El árbol del ahorcado
Gary Cooper - María Schell, y

Sombras acusadoras
Anne Baxter - Richard Todd

Mañana: SPENCER TRACY en
Conspiración de silencio

TEATRO RAMOS CARRION

HOY: Continúa desde las cinco

Mesas separadas
Fitz Hargreaves, Deborah Kerr, Bill Lancaster, y David Niven

UN VASO DE WHISKY
Arturo Fernández-Rosario, Pedraza (Mayores)

Mañana: NUEVO PROGRAMA DOBLE con

El fantasma es un vivo
Esfrenco, con Sécana Pampanini

TEATRO PRINCIPAL

HOY: Continúa desde las cinco

JUBA

CinemaScope - Technicolor
con Glenn Ford, Ernest Borgnine y Rod Taylor

Maxima emoción en el Oeste
¡No le falte!

Y el formidable éxito

La ciudad frente a mí
PAUL NEWMAN

Mañana: NUEVO PROGRAMA DOBLE con

U-47 comandante Prien

¡La mayor gesta submarina de la pasada guerra!

CINEMA VALDERREY

HOY: Continúa desde las 3.30

FEMINA

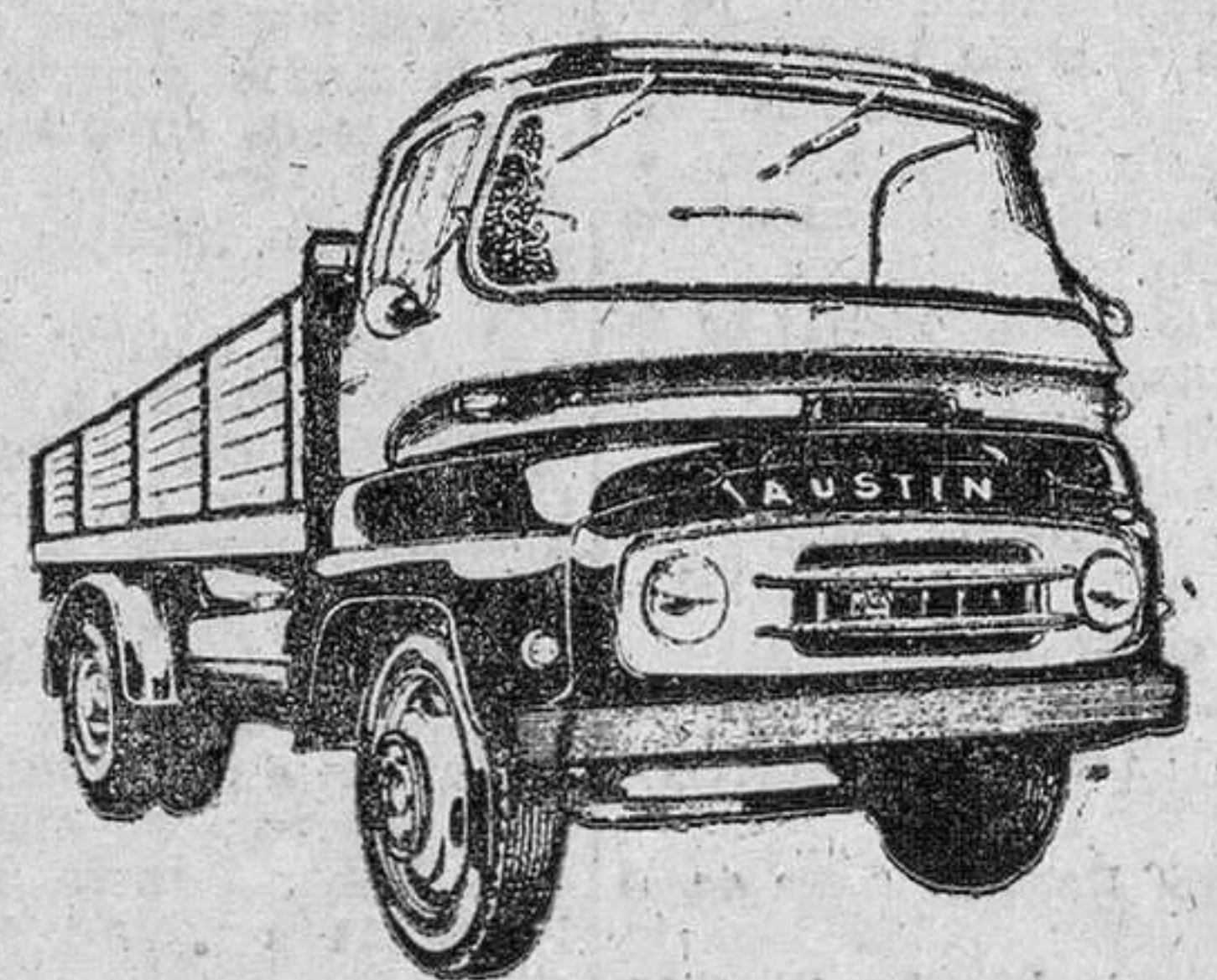
Pobre y millonario

Película muy divertida, y

La mano izquierda de Dios
Humphrey Bogart - (Mayores)

Pases: "Pobre" 3.30, 4.15 y 11: "Mano" 7 y 9.45

CAMIONES SAVA



3 Tn. 55 CV. Diesel 195.000 ptas.
5 1/2 - 6 Tn. 107 CV. Diesel 378.000 ptas.

ENTREGAS INMEDIATAS

FACILIDADES DE PAGO
HASTA 36 MESES

DISTRIBUIDOR EN ESPAÑA

Finanzauto, S.A.

Avda. José Antonio, 6 ZAMORA
SAVA-fabrica con licencias y procedimientos BMC para España.

Boletín informativo de cotizaciones FIARIS Y MERCADOS

Ganados Feria de Vitoria

Feria anual de Santiago. Entraron 270 cabezas de ganado equino. Se vendieron de abasto 40 reses y se hicieron 35 transacciones. El caballar se pagó de 3.500 a 9.000 pesetas unidad. Los precios de abasto entre 16 a 18 pesetas y 30 a 38 el mayor y menor kilo canal, respectivamente.

En vacuno se hicieron pocas operaciones y lo mismo en el ganado de cerda de recría, sin variaciones en su cotización con respecto al mercado anterior.

Feria de Solares

Ventas más numerosas de lo que se esperaba, con precios más flojos que en las anteriores como consecuencia de la sequía. Se vendieron 1.238 reses, de las que cerca de 500 fueron terneros de leche. Las vacas han perdido de 2.000 a 3.000 pesetas por cabeza y los terneros más de 500, oscilando su precio entre 1.200 y 1.500.

Abundó el ganado de abasto, sobre todo sementales holandeses y suizos, de los que se despiden los ganaderos a la vista del invierno, que se presenta calamitoso. La carne de vaca se pagó a 35-36 pesetas kilo canal, la de novilla 50-53 y la de ternero cebado 68-70.

Mercado de Solsona

Cebada, 3,60.
Avena, 3,40.
Maíz, 5.

LOS DEPORTES

Segundo Trofeo "Duero" de atletismo

Chillón, con el handicap de puntos, fué el vencedor

Se consiguieron marcas de valor

El pasado domingo se celebraron en las pistas de la Universidad Laboral las pruebas correspondientes al II Trofeo "Duero" en las tres categorías, y de cuyos resultados, una verdadera lluvia de récords bañados, dice mucho de lo que el atletismo zamorano puede conseguir.

Hubo pruebas, tal como suponíamos, que dada la igualdad de los participantes tenían forzosamente que resultar vistosas, e indudablemente de esa rivalidad deportiva tienen que cosechar los buenos resultados. A pesar de todo, faltaron a la cita varios atletas zamoranos, que se llaman viejos ellos cuando se encuentran en el momento que mejores resultados podían sacar del atletismo.

EN CARRERAS.—La velocidad y las vallas dieron el mejor juego de la jornada, consiguiendo Seirulio, de forma brillante, batir el récord provincial con unos estupendos 10'9. Podía ser mejor si sus últimos metros marchara más desahogado; es fácil, casi seguro, que la falta de fondo, de todas formas, sus carreras fueron excelentes y arrastró a Chillón a ponerse a una décima del juvenil, a pesar de los incidentes de carrera: zapatillas rotas a media prueba, sin clavos en las mismas.

Pulido, corriendo sólo 400 metros, nada desperdiciando, lo que parece indicar que pronto se encontrará otra vez como a mediados de temporada.

En fondo, Alíja, corriendo algo mejor y sin seriedad alguna, batió lo que puede dar que en el momento que tome las cosas con seriedad y entrene de ordinario a lo que más le conviene, consiga resultados de valla. Es necesario que todos los atletas se den cuenta de que contra quien tienen que luchar es la distancia y el cronómetro.

En vallas altas, magnífica fue la carrera de Prada y Camba; el primero, batiendo el récord provincial juvenil, y el segundo, aguantando el suyo absoluto.

Hemos visto a los dos pasando los obstáculos de muy buenas maneras y especialmente a Camba, aunque todavía tiene un momento de suspensión en la valla, que se hace más palpable en cuatrocientos, lo que le lleva a tener que forzar los pasos entre valla y valla, y al llegar a las dos finales le cuesta un esfuerzo valioso que resta valor a sus marcas.

SALTOS.—Fue, posiblemente, lo más flojo de la jornada, mereciendo solamente destacarse la mejora de Correa en altura. De todas formas, en longitud, Seirulio se acercó a los seis metros, y si no hubiera estado nervioso habrían sido mejores sus saltos. Luis mejoró con relación a jornadas anteriores, pero le falta poder de elevación, por los abusos del agua y de esos entrenamientos serios que viene realizando en natación. Y en triple, Barrio hizo trece metros, y Javier, Correa y Luis mantuvieron sus posibilidades.

LANZAMIENTOS.—Realmente fueron asombrosos y de mucho interés para nuestro atletismo. En peso, Chillón y Casaseca batieron el récord provincial juvenil, poniéndose los dos muy por encima de los doce metros. De las posibilidades de Chillón nadie tiene duda, pero Casaseca es su primer año juvenil y desde el comienzo de la temporada ha sido tan ordenada su progresión de mejora que hace esperar mucho de él.

En disco, Chillón se impuso fácilmente, pero sin conseguir nada deslumbrante; 35 metros, en él, es mucho menos que normal. En cambio, supone mucho los casi treinta de Plácido González y los resultados de Luis y Plácido.

En jabalina, Plácido Pedrero, a pesar de lesionarse en el codo, tiró 40, y el otro Plácido y Lozano hicieron marcas curiosas.

En fin; esto fue el desarrollo del II Trofeo "Duero", que tantos récords provinciales nos dio y que pone en vías de recuperación al

atletismo zamorano. El Presidente de la Federación Zamorana hizo entrega, al final de las pruebas, de los premios y trofeos concedidos por Relojería Hernández, que no deja de apoyar a nuestro atletismo y cuya adjudicación fue la siguiente:

Mejor marca de juveniles: Chillón, 1'5 en 100 metros; 710 puntos. Mejor marca de junior: Correa, 1.63 metros en altura; 594 puntos. Mejor marca de senior: Seirulio, 10'9 en 100 metros; 572 puntos. El II Trofeo "Duero", donado por Relojería Hernández, fue adjudicado a Chillón como mejor marca de la jornada con el handicap de puntos concedido, seguido de Seirulio.

RESULTADOS

100 metros.—1. Seirulio, 10'9, récord provincial absoluto; 2. Chillón, 11'5; 3. Antonio, 13'3, y 4. Barrio, 14'.

200 m.—1. Seirulio, 23'3; 2. Chillón, 24'4; 3. Luis, 27'; 4. Antonio, 30'.

400 m.—1. Pulido, 57'1; 2. Plácido, 59'.

1.500 m.—1. Alíja, 4'54'3; 2. Barrio, 5'12'8; 3. Gonzalo, 5'18'3; 3.000 m.—Alíja, 9'55'1; 2. Ismael, 10'30'.

Peso.—1. Chillón, 12.87 (récord provincial juvenil); 2. Casaseca, 12'38; 3. Plácido G., 10.21.

Disco.—1. Chillón, 35.08; 2. Plácido G., 28.13; 3. Luis, 26.35; 4. Enrique G., 20.29.

Disco junior.—1. Plácido P., 25.62; 2. Lozano, 20.37.

Jabalina.—1. Plácido G., 27.62. Jabalina junior.—1. Plácido P., 40.95; 2. Lozano, 37.60.

Altura.—1. Barrio, 1.66; 2. Correa, 1.63.

Longitud.—1. Seirulio, 5.68; 2. Luis, 5.59; 3. Correa, 5.30; 4. Javier, 5.10; 5. Enrique, 5.08.

Triple.—1. Barrio, 12.66; 2. Luis, 11.18; 3. Correa, 11.02; 4. Javier, 10.59; 5. Lozano, 10.45; 6. Enrique, 10.27.

FEDERACION ZAMORANA DE ATLETISMO

El próximo domingo, día 12, se celebrará en las pistas de Pantoja una toma de marcas solamente para saltos y lanzamientos, en las cuales podrán tomar parte todos los atletas que lo deseen.

TENIS

Juan Manuel Couder estará alejado de las pistas un mes

Se encuentra bien, pero estará en el hospital cuatro o cinco días más

Quebec, 7.—Juan Manuel Couder, uno de los dos tenistas españoles que acaban de ganar el campeonato canadiense de simples masculinos, a despecho de un ataque agudo de apendicitis, ha dicho hoy que probablemente quedará apartado de las pistas durante un mes como mínimo, y probablemente durante seis semanas.

Anoche le fue extirpado el apéndice a Couder en el Hospital del Santísimo Sacramento, después de haber sufrido agudos dolores en la noche del domingo.

Pocos minutos antes de aparecerle los dolores, acababa de ganar el campeonato canadiense.

"Me encuentro perfectamente, pero habré de permanecer en el

FICHAS Y TRASPOS

Terminó el "caso" Lapetra

El extremo ha firmado por tres años más y el defensa por uno

Marcelino renovó el contrato en blanco

Zaragoza, 7.—Se ha resuelto favorablemente el caso de los hermanos Lapetra, jugadores del Real Zaragoza, que se habían mostrado disconformes con la cantidad del contrato a firmar.

En las conversaciones entre la Directiva y los citados jugadores se ha llegado al acuerdo de que el extremo, Carlos Lapetra, amplía su contrato por tres temporadas, mientras que su hermano Ricardo solamente estará ligado al Club hasta finalizar la próxima campaña liguera.

El delantero Marcelino ha firmado contrato en blanco.—A.M.F.

CICLISMO

Esteban Martín sigue de "líder" en la Vuelta a Guatemala

La etapa de ayer fue ganada por el español Juan Sánchez

Guatemala, 7.—El corredor español Juan Sánchez ha ganado la etapa de hoy, disputada sobre el circuito de Zaltamango, sobre un recorrido de 75 kilómetros, que comprendía quince vueltas.

El tiempo empleado ha sido de 1:44:42. A continuación se ha clasificado Luis Madrid, de Méjico, en 1:45:17.

Esteban Martín, de España, logró mantenerse líder de la clasificación general. Llegó con un pulcón en sexto lugar y en un tiempo de 1:50:48.

La clasificación general de la Vuelta Ciclista a Guatemala, después de la etapa de hoy es la siguiente:

1. Esteban Martín (España), 30:03:57; 2. Joel Aquino (Guatemala), 30:09:28; 3. Sabas Cervantes (Méjico), 30:12:26; 4. Juan José Pontaza (Guatemala), 30:14:35; 5. Armando Sierra (Guatemala), 30:19:11; 6. Ventura Díaz (España), 30:19:24; 7. Aureliano Corgue (Guatemala), 30:24:45; 8. Diego González (Guatemala), 30:26:08; 9. Car-

Italia ganó la Copa de Europa de Pesca Submarina

España se clasificó en segundo lugar y José Noguera fué calificado como el mejor pescador europeo

Barcelona, 7.—Se ha disputado en el archipiélago de las Tremiti la I Copa de Europa de Pesca Submarina, a la que concurrió el equipo nacional español, actual campeón del mundo de la especialidad.

El desarrollo de la competición resultó durísimo, ya que la escasa cantidad de presas existentes obligó a bajar a profundidades de 28 y 30 metros.

En la jornada del sábado pasado España consiguió el primer lugar mediante Juan Ballester en la categoría individual. José Noguera se clasificó en cuarto lugar y Juan Gomis sexto.

El domingo fueron los italianos los que consiguieron los primeros puestos, si bien hay que tener en cuenta que actuaban en lugares por ellos conocidos. Italia consiguió el triunfo total en la Copa

de Europa por escaso margen de puntos sobre España, segunda clasificada. Francia se situó en tercera posición.

En la clasificación individual, los dos primeros puestos fueron para Vincenzo Paladino y Guido Irelandi, de Italia, respectivamente, situándose en tercera posición José Noguera, de España, campeón nacional y subcampeón del mundo. Los restantes españoles se clasificaron así: Juan Ballester, en quinto lugar, y Juan Gomis, campeón del mundo, en sexto.

Después de esta competición, los miembros del equipo español, con la excepción de Gomis, que ha regresado a España, tomarán parte en una prueba de pesca submarina que tendrá lugar en Ustica el próximo domingo. Esta prueba fue organizada con motivo del homenaje que se tributará a José Noguera, al que se le entregará un tridente de oro, como recompensa al mejor y más regular pescador submarino de Europa.

En Ustica, el equipo español estará integrado por Noguera, Ballester y Florit.—A.M.F.

EMPRESARIO

No dejes de afiliar a los Seguros Sociales a todos los trabajadores que ocupes, en evitación de los perjuicios que tu omisión pueda producirles.

INDUSTRIAL NACIONAL DE LA CONSTRUCCIÓN, VIDRIO Y CERÁMICA

EXPOSICION INTERNACIONAL DE LA CONSTRUCCION

26 Septiembre - 26 Octubre

MADRID

Patrocinada por

Excmo. Señor Ministro de Obras Públicas
Excmo. Señor Ministro de la Vivienda
Excmo. Señor Ministro de Comercio

NUEVAS MAQUINAS - NUEVOS METODOS - NUEVOS MATERIALES

Fabricantes y Representantes de algunas de las Empresas que han contratado su participación en este Certamen

Bombas y Motores
 Cia. Auxiliar de Minería y Metalúrgica S.A.
 El Material Industrial, C.A.

Camiones y Accesorios
 Leyland Ibérica, S.A.
 Brusileng y Romagosa, S.A.
 Comercial Rotini.
 Empresa Nacional Autocamiones, S.A. "REGASO"

Cintas Transportadoras
 Verone
 Candusa Hnos. S.R.O.

Construcciones Metálicas
 Industrias Metálicas de Navarra, S.A.
 Elorza y Cia, S.L.
 Innovación, S.L.
 Talleres y Fundición LA VEGUILLA, S.A.
 Zayvi
 Construcciones Metálicas Vascongadas, S.A.

Decoración
 Lightown Aspinall, the Wall Paper Manufacturers Ltd

Editoriales Técnicas
 Editorial Exito, S.A.
 Excluyentes Editoriales
 Comercial Fernando Carroque

Fundiciones, Laminados y Aceros
 Altos Hornos de Cataluña
 Tetracero, S.A.
Impermeabilizantes
 Sika, S.A.
 Compositan, S.A.
 Numaco, S.A.
 Acca
 Accadi

Laboratorios, Procedimientos
 Laboratorio Central de Ensayos de Materiales de Construcción
 Widmark & Platzer, S.A.

Maquinaria, Aparatos Eléctricos y de T.V.
 Maquinaria Eléctrica Indar, S.L.
 Cia. Gral. Española de Electricidad, S.A.
 Plasmata
 P.H.I. Pedro Higuera Pasquau

Materiales, Revestimientos, Marmoles y Piedras
 Graeta Española, S.A.
 Talleres Ramilo, Ltda.

Muebles Metálicos de Saneamiento
 Construcciones Metálicas Arias, S.A.

Perfiles de Madera
 Eusebio González y Cia, S.A.

Prefabricados de Hormigón
 Uralita, S.A.
 Alberto Borcado
 Prefabricados de Hormigón Sae
 P.T.C. Neumac
 Jesús Alberto Cagiga
 Petrofísica Ibérica
 Lavall, S.A.
 Cia. Española de Puzolanas

Saneamientos, Calefacción y Refrigeración
 Cia. Riba Radiadores

Vidrios Planos
 Expaco

formación y Contratación: EXINCO, Alcalá, 42
 Teléfono: 222 64 02, 93, 94

LA FIESTA NACIONAL

TARDE CLAMOROSA DE OSTOS, QUE CORTA TRES OREJAS Y SALE A HOMBROS

Una para Paco Cam no y ovaciones para Andrés Vázquez

Vitoria. (Crónica, por teléfono, de nuestro enviado especial).—A la tercera va la victoria. Eso, al menos, es lo que ha sucedido en la feria de la capital alavesa, exenta hasta hoy de triunfos de largo alcance.

Y en esta tarde de toros, encastados y de auténtico toreo, Jaime Ostos, el bravo torero de Elja, se erige en el gran triunfador de la tarde y de la feria. Porque Jaime Ostos ha venido a Vitoria a poner las cosas en su sitio, dejando al descubierto, con su toreo profundo, pleno de autenticidad, ese otro exento de riesgo que alguna figura, en plan cómodo, pretende imponer en los ruedos.

En el primero la faena tiene la nota predominante en la faceta artística. Es un modelo de faena, ésta de Jaime, en la que los paseos con una y otra mano, saturados de temple y de mando, se van sucediendo en perfecto engarce. La del segundo tiene distinto corte. El toro, bronco y probón, busca con ahínco el cuerpo del torero, y éste, crecido ante la adversidad, vence al de Osborne con su toreo dramático. Cada pase es un grito de angustia que Ostos no quiere escuchar.

Y luego su espada. Esa espada que rehuye los caminos tortuosos para imitación de la suprema muerte. Al primero, previo pinchazo arriba, lo mata de una gran estocada, con recreo en la ejecución. Y al cuarto, el "satán", de media en todo lo alto, saliendo reboto en el encuentro. Así se mata a los toros. Los premios, es natural, no se hacen esperar: una oreja, petición de otra y vuelta en el primero, y dos orejas, petición de rabo y dos vueltas en el otro. Y al final, Ostos, el triunfador de la feria, a hombros de la multitud

por las calles de Vitoria. Triunfos así con los que de verdad convencen.

PACO CAMINO

A Paco Camino se le esperaba hoy con las máximas exigencias. Con la tarifa en la mano para aplicar a su quehacer el alto precio que se fija a las grandes figuras. Sin embargo, todo se arregla en seguida. La paz se hace a escape. Porque el joven virtuoso de la torería da el do de pecho desde un principio y el afinado tono ya no se interrumpe.

La faena a su primero es larga y variada. Y en cuanto a calidad, prodigiosa. Parece también como si Camino tuviese especial empeño en deshacer entuertos. Y la faena, ese prodigio de faena, deja las cosas claras. La faena, amigos, convierte la Plaza en un tumulto. Y el tumulto se hace manicomio cuando Paco se va tras la espada, que se pierde por el hoyo de las agujas. El descabello hace efectos a la primera y, ante la sorpresa general, sólo se concede a Camino una oreja de las dos que para él se piden, que pasea ante los "dementes" con fondo clamoroso. Es lo mismo; ha sido memorable con trofeo más o menos. El quinto saca a relucir sus destamplanzas en el tercio final. Paco no se afilga. Porfia valerosamente y consigue, contra viento y marea, algunos muletaos que se aplauden a rabiar. Mata de pinchazo, estocada y descabello y escucha una gran ovación.

ANDRÉS VAZQUEZ

Al gran torero zamorano le toca bailar con la más fea. En primer lugar le corresponde un "jabonero" que huye de su sombra. Y de propina, el sexto, con un genio de mil demonios y unas intenciones que rebasan los límites de lo perverso.

Pero Vázquez no se afilga por la falta coyuntura. Metido en los terrenos del "hule" fideia a los dos con maneras y seguridad de gran maestro, aguantando gallardamente sus terribles tarascadas entre la emoción desbordada de los espectadores. Emoción y sorpresa, porque no es frecuente, en estos tiempos que corren, esa destreza lidiadora de la que Vázquez hace gala siempre ante los toros que salen a acabar con el cuadrado. Y cuando se deshace de ellos con la misma honradez con que los lidió, la Plaza entera ovaciona largamente al de Zamora. Y no queremos dejarnos en el tintero la larga de rodillas y los seis lances a la verónica con que recibió al sexto. Fueron otros tantos monumentos.

En resumen: Andrés Vázquez, desamparado por la suerte, ha dejado en Vitoria un gran paladar.

RIVERITA

Una "Universidad del Toreo" en Barcelona

Expende diplomas de torero para los turistas

Barcelona, 7.—Una típica "taberna", con Plaza de Toros adjunta, ha sido instalada en una antigua masía sita entre las poblaciones de Arenys de Munt y San Pol, con el fin de organizar para los turistas extranjeros una "Universidad del Toreo", en la que se expenden diplomas de torero a todo el que se atreve a entrar en el ruedo a enfrentarse a alguno de los cuatro toritos de una ganadería salmantina que, con los cuernos recortados, se cansan de dar revolcones a los "valientes" que en gran número asisten diariamente a las sesiones.—Cifra.

Gran triunfo de "El Cordobés", en La Coruña

La Coruña, 7.—Novillos de Pedro Gandarías, que dieron buen juego. Buena entrada.

José Simoes, un aviso (aplausos a la faena) y un aviso, volviendo a escuchar aplausos por la faena. "El Millonario", aplausos y ovación y salida.

"El Cordobés", ovación, una oreja y vuelta, y ovación, dos orejas y dos vueltas.

CONCESIONARIO INSTALADOR OFICIAL

de **FILON**

REFORZADO CON NYLON

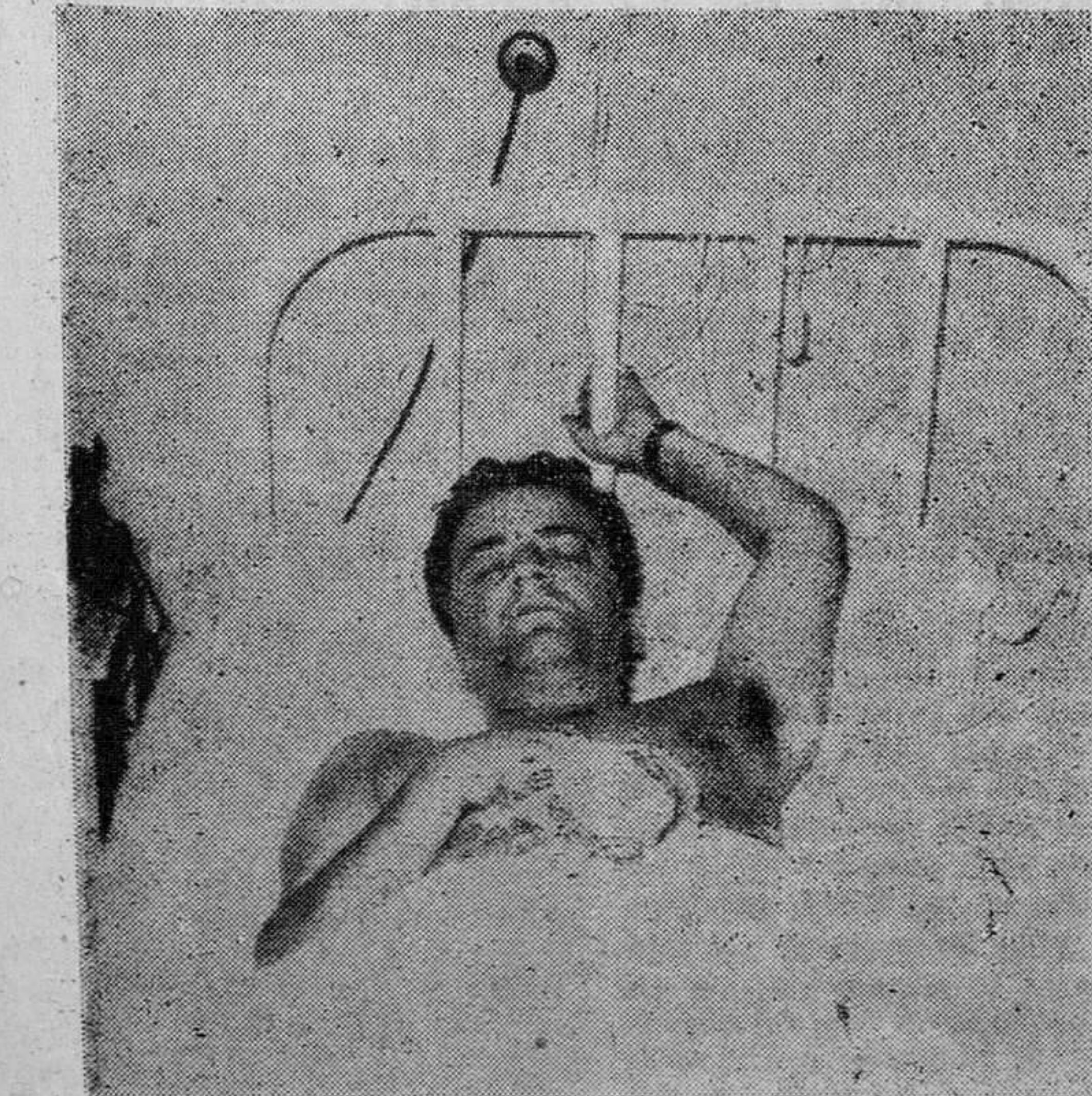
MARCA INTERNACIONALMENTE REGISTRADA

Piezas transluídas de resinas poliésteres, armadas con vidrio textil y reforzadas con nylon

para ZAMORA y su provincia

CRISTALERIAS RODRIGUEZ
 San Torcuato, 25 - Zamora

El fotógrafo inglés cogido por un toro



Málaga. John C. Perridge, fotógrafo inglés que presenciaba una corrida de toros en la plaza malagueña, fue cogido por un toro que saltó al callejón, resultando herido de gravedad. En la foto lo vemos en el Sanatorio de la Purísima, donde se halla internado. Por suscripción popular se le va a dar un cuerno de oro como recuerdo.—(Foto Giffa)

ANUNCIE EN ESTE DIARIO

UN PROBLEMA QUE HOY ANGUSTIA AL MUNDO. LAS FALSAS "PILDORAS DE LA FELICIDAD"

UNA HEROINA NORTEAMERICANA: LA DOCTORA KELSEY

HA EVITADO EL HORROR DE LA «THALIDOMIDA»

Aparecida en Alemania, la droga había ya causado estragos en muchas mujeres embarazadas

Centenares de niños deformes nacidos en Alemania e Inglaterra



La doctora Kelsey, con su hija Cristina, de doce años.

Los Estados Unidos tienen estos días una heroína nacional. No se trata esta vez de una actriz de cine ni de la sensacional Mrs. X que lo contestó todo ante la televisión. Esta vez se trata de algo positivo, de una persona que, de haber vivido en Alemania o en Gran Bretaña, hubiera evitado las tragedias nacionales que están viviendo estos países. Hubiera evitado, como lo ha hecho en Estados Unidos, el horror de la «Thalidomida».

Kennedy le ha concedido la más alta condecoración norteamericana.

El hecho que ha llevado a la fama a esa mujer—se llama Frances Oldham Kelsey, doctora en Medicina—no ha ocurrido ahora, sino a fines de 1960, pero es en estos días cuando se ha rendido el tributo que merece su honradez incorruptible y su sana conciencia científica. Su historia anterior a aquella fecha es la de cualquier doctora. Nacida en Canadá, se nacionalizó estadounidense, progresó en su carrera y en agosto de 1960 ingresó en los laboratorios de la Administración de Drogas y Alimentos, organismo encargado de—entre otras cosas—dar el visto bueno a cualquier producto nuevo, tanto de índole farmacológica como alimenticia.

La «Thalidomida»

Un mes después de asumir su cargo se presentó ante ella la «Thalidomida».

La «Thalidomida» fue descubierta en 1958 en Alemania. Se hicieron con ella unos rutinarios ensayos que parecieron demostrar que no causaba daños marginales y se puso a la venta como «la píldora somnífera del siglo». Efectivamente; causaba un sueño suavísimo, sin ninguna clase de molestias posteriores. Y era especialmente beneficiosa para las mujeres embarazadas: suprimía los mareos propios de su estado. Se vendía en las farmacias sin receta y millares de mujeres la tomaron.

De Alemania pasó a Gran Bretaña y allí se hizo también un amplio consumo de la droga, aunque menor que en Alemania.

En septiembre de 1960, una gran firma farmacéutica de Cincinnati presentó la «Thalidomida» ante la Administración de Drogas y Alimentos norteamericana. Esperaba hacer un gran negocio en aquel país, más ávido que ningún otro de píldoras tranquilizantes y somníferas. Pero no les fue nada fácil, sino que lo encontraron imposible. El examen de la «Thalidomida» correspondió a la doctora Kelsey, que analizó a fondo los efectos de la droga antes de darle su aprobación. Fue inútil que le argumentaran que se vendía libremente en Alemania e Inglaterra; ella quería saber por sí misma que aquel producto era inocuo... Se hicieron prue-

bas en animales y la doctora Kelsey no encontró muy satisfactorio que en éstos no se produjesen los efectos somníferos que causa en el hombre. Le pareció que, antes de permitir la venta de la «Thalidomida», era necesario que la firma que intentaba lanzarla al mercado hiciera investigaciones más concluyentes sobre sus efectos. Este fue su dictamen y el permiso no fue concedido.

Presiones sobre la heroína

Dos meses más tarde, la firma volvió a solicitarlo, acompañando su nueva petición con los resultados de pruebas realizadas en sus laboratorios. La doctora Kelsey volvió a encontrar poco satisfactorios los argumentos en favor de la droga y de nuevo la vetó. La firma farmacéutica aplicó presión sobre la doctora. Empezó, con cartas en las que expresaban su convencimiento de que era demasiado escéptica, continuaron con llamadas telefónicas y concluyeron por hacer visitas personales a la energética mujer y a sus superiores, a los que manifestaron que aquella se estaba portando de manera irrazonable e incluso estúpida. Todo esto, para la mentalidad científica y escrupulosa de la doctora, no indicó sino que la

firma estaba «ansiosa de poner la droga en el mercado». Afortunadamente, sus superiores opinaron lo mismo y la droga no fue permitida en Estados Unidos.

En febrero de 1961 el «British Medical Journal» dio a conocer que entre los consumidores habituales de «Thalidomida» se habían dado numerosos casos de neuropatía periférica. «Esta—dice la doctora—fue la primera prueba de que la «Thalidomida» es tóxica».

Pero no era más que el comienzo.

A mediados de 1961 se comenzó a observar en Alemania una alarmante frecuencia de niños que nacían gravemente contrahechos. Sus extremidades eran rudimentarias y, a veces, faltaban por completo. Muchos de ellos morían al poco tiempo, otros muchos están condenados a la inutilidad de por vida.

Cundió la alarma. Se investigó el historial de las madres de las desgraciadas criaturas y un alarmante hecho surgió a la luz: todas ellas habían ingerido «Thalidomida».

En noviembre de ese año las autoridades sanitarias alemanas llegaron a la conclusión definitiva. La droga era la única causante de las malformaciones. Su venta fue inmediata-

tamente prohibida. Lo mismo ocurrió en Gran Bretaña.

Durante todos estos meses, centenares de niños deformes han nacido en Alemania e Inglaterra. A fines del próximo mes darán a luz las últimas madres que tomaron la tóxica droga. Todas ellas viven, igual que sus predecesoras, un inferno de angustias y dudas (hay algunos casos en que la droga no ha producido sus siniestros efectos) que sólo se aclararán cuando nazcan sus hijos. Se calcula que el número de niños deformes por efectos de la «Thalidomida» será de 6.000 en Alemania y de 1.200 en Gran Bretaña.

Pereza burocrática

Las autoridades sanitarias de ambos países han intentado defenderse diciendo que se hizo lo que se pudo; que, cómo podría adivinarse, etc. Pero, realmente, no hay ningún argumento que pueda salvarlas de la acusación pública. La doctora Kelsey, en los Estados Unidos, no hizo más de lo que se podía hacer, sino simplemente lo que debía hacerse. La conclusión es obvia: aquellos que tienen en Alemania, o Inglaterra la misma misión que ella en Estados Unidos han pecado de criminal negligencia. Miles de niños deformes, por culpa de una estúpida pereza, propia de funcionarios que han olvidado su espíritu científico para dormirse en brazos de la rutina burocrática, son un peso—muy grave peso—en la conciencia de un país.

En cuanto a la doctora Kelsey, ha encontrado, bajo la forma de reconocimiento público, la recompensa que pocas veces halla el trabajo silencioso y bien hecho.

Le han preguntado qué hubiera pasado si se hubiera permitido la venta de la «Thalidomida» en los Estados Unidos, consumidores en masa de píldoras tranquilizantes. Pero la doctora sigue siendo la misma de siempre. La fama no se le ha subido a la cabeza y para su mente científica no existen más que los hechos; la fantasía está prohibida. «El caso es que no ha pasado», se limitó a responder, cortando toda especulación hacia posibles apocalípticas descripciones.

Y si no ha pasado es sólo gracias a ella.

TRES MIL NIÑOS DEFORMES NACERAN EN INGLATERRA EN LOS PROXIMOS DOS MESES

En Alemania se habla de la dimisión del Ministro de Sanidad

El uso de drogas tranquilizantes alarma en Europa y Norteamérica

El uso de sedativos, somníferos y otras drogas conocidas genéricamente bajo el nombre de tranquilizantes alcanza en algunos países europeos y, sobre todo, en Estados Unidos, cifras verdaderamente alarmantes. Algunos de estos tranquilizantes, que generalmente se presentan como inofensivos, pueden serlo realmente, pero otros, por lo que parece, no lo son. Esto, por lo visto, ocurre con un somnífero que fue lanzado al mercado por la República Federal Alemana en 1955 bajo el nombre de «Cortegán» y que más tarde se ha puesto a la venta en diversos países bajo muy distintas denominaciones, como, por ejemplo, «Distaval», que es como se lo conoce en Inglaterra y Estados Unidos, o «Kevadon», como ha sido bautizado en el Canadá.

Estos días la prensa recoge una serie de noticias procedentes de casi todos los países en los cuales se ha vendido este somnífero, según las cuales las madres en estado de gestación que lo han tomado están en peligro de traer al mundo un hijo verdaderamente deforme.

La ymida del ácido naftalil glutánico fue sintetizada por investigadores alemanes en 1954. Un año después salían al mercado somníferos basados en esa droga que se presentaban como auténticas píldoras de la felicidad. La propaganda decía que con ellas se conseguía un sueño dulce y reparador inofensivo y excelente para los niños de corta edad. El preparado tuvo un gran éxito y de Alemania pasó a extenderse por casi todo el mundo.

El pasado otoño, médicos alemanes y escoceses comenzaron a dar la voz de alarma. Estos facultativos venían viendo con extrañeza que de un tiempo a esta parte aumentaba de modo verdaderamente alarmante el número de nacimientos de niños deformes, generalmente desprovistos de piernas o brazos o con éstos anormalmente desarrollados. Casi siempre que se producía uno de estos nacimientos podía afirmarse que la madre, durante el período de gestación, había tomado algún medicamento contenido en «Thalidomida». En Estados Unidos, Bélgica y Holanda los médicos han notado el mismo fenómeno.

A finales de año, en Inglaterra se prohibió la venta del somnífero. En Estados Unidos se dice que nunca estuvo autorizada, pero las casas extranjeras enviaban muestras que los médicos daban a sus pacientes. En Alemania, donde estos días han nacido niños anormales, el asunto puede costar la dimisión del Ministro de Sanidad. Pero con todo esto no se evita que todavía haya muchas madres sobre las que pesa la amenaza de traer al mundo un niño deforme. En Inglaterra la cifra se calcula en unos tres mil que nacerán en los próximos dos meses.

DOS CASOS DE FOCOMELIA EN BARCELONA

Los dos específicos que se vendían, retirados rápidamente

La alarma fue dada por un médico de una maternidad escocesa



Barcelona. — (Servicio especial).

Hemos querido recoger la opinión de dos de los más distinguidos y eminentes especialistas que en razón de su trabajo y sus cargos están en contacto directo con gran número de futuras madres. Se trata de los doctores S. Dexeus Font, director de la Casa Provincial de la Maternidad, de la Diputación de Barcelona, y don Juan Vanrell, director del Instituto Municipal de Maternología. Por ellos podemos tener una visión clara y verdadera de la realidad de esta «epidemia» en aquella ciudad y, por lo tanto, en España.

Habla el doctor Dexeus Font

—¿Cómo conoció, doctor, que en Europa se estaba sufriendo tal desgracia?

—Como Director de la Maternidad me escribieron desde Bonn el doctor Hungerford el año 1961, preguntando si habíamos tenido algún caso de focomelia, y de los que en Alemania venían conociéndose a menudo. Ello quería decir que los médicos alemanes hacían hincapié en esta Maternidad. Cabe aclarar que con los tres mil nacimientos anuales de la Casa de Maternidad no se ha dado ningún caso de focomelia y dado el gran número de nacimientos que hay en Barcelona, si no aparecen nue-

vos casos cabe reconocer que la participación de nuestra ciudad en esta desgracia habrá sido en proporción verdaderamente reducida.

—¿Se ha podido comprobar que sus madres habían tomado la droga?

—Estos dos casos han sido estudiados por el doctor Carbonell, director de la Sección de Infancia de la Maternidad, por el doctor Balanzó y por el doctor José María Dexeus Trias de Bes, y han llegado a la conclusión de que inequivocamente la causa productora de la deformidad era la precitada droga.

—¿Podría verlos, doctor?

—Los vi.

Cuando nos despedíamos, el Director de la Casa Provincial de Maternidad me decía: «Dígame, usted mismo. Son de lamentar estos casos, pero no hay duda que España casi no se ha visto afectada por esta desgracia, que, por ejemplo, para Alemania, representa una verdadera catástrofe nacional; no hay duda que engendra graves problemas para el poder público».

Si. Demos gracias a Dios por ello, y con la piedad para que los que lo han sufrido y sufren, roguemos para que no se extienda más.

Habla el doctor Juan Vanrell

—¿Cuándo produce la Ymida sus efectos nocivos sobre la embarazada?

—De la tercera a la quinta semana de gestación es cuando es peligrosa. Es el tiempo en que se desarrollan las extremidades y la droga puede entonces producir sus efectos disgenéticos.

—¿En España se vendieron tranquilizantes de esta droga?

—Sí, se vendieron.

—¿Recuerda sus nombres?

—Aquí se denominaban Softe-non e Ymidan. Los dos estaban fabricados con la droga alemana Ymidan del ácido Naftalil glutánico y thalidomida, con la que los laboratorios de diversos países han lanzado su tranquilizante propio, utilizado especialmente por las embarazadas, pero que se tomaban sin distinción de sexos.

—¿Cómo se llegó a la conclusión de que tal droga era nociva?

—La alarma fue dada por un doctor de la Maternidad de Sterling, localidad escocesa, que se encontró con una docena de casos de focomelia. Al indagar las posibles causas, comprobó que todas las pacientes habían tomado un tranquilizante con dicha droga, que se vendía en Inglaterra bajo la denominación de Distaval.

—¿Cree que en España se siguen utilizando el Softe-non e Ymidan?

—Creo que no. Los organismos competentes ordenaron su retirada de los centros de específicos.

Nosotros no llegamos a recetar nunca estos dos productos en los embarazos.

—Así, usted opina que aun por error o desconocimiento hoy ya no los puede tomar nadie en España.

—En el Vademecum 1962 de productos farmacéuticos no se les menciona. Eso me hace suponer no sólo que ya no se fabrican, sino que se llevó a cabo seriamente su recogida. Es de suponer que toda la clase médica y farmacéutica estará ya al corriente de este asunto.

—¿Pueden existir otros tranquilizantes que perjudiquen a la mujer en estado o pre-estado de buena esperanza?

—Es conocida la influencia de determinados productos tóxicos, drogas y espermatozoides. Lógicamente, esta influencia puede afectar en la mujer una puesta ovular defectuosa o inmadura. Unas intervienen directamente la función reproductiva y otras lo hacen a través de centros nerviosos.

—¿Siga, doctor, le entiendo.

—Algunas drogas y medicamentos, como los barbitúricos y el me-pobramato, la reserpina, etc., dificultan la ovulación, y ello, revis-te cada día mayor importancia, teniendo en cuenta el abuso creciente de los medicamentos neuro-tróficos, tranquilizantes e hipnóticos, pueden determinar abortos de repetición y disgenesia. Por ello, es necesario que no se haga una medicación a cuenta propia, sino que sea siempre el doctor, quien estudie y recete cada caso.

JOSE MARIA BAYONA

La aureomicina impide crecer a los niños

Hamilton (Bermudas), 7. — Un científico norteamericano ha declarado que las investigaciones efectuadas sobre la aureomicina, antibiótico empleado para combatir las infecciones, han demostrado que produce deformaciones en la estructura ósea del cuerpo humano.

El doctor Garrit Bevelande, médico del Servicio de Sanidad Pública de los Estados Unidos, ha revelado, en la Estación de Biología de las Bermudas, que ha presentado un documento de estudio a la Sociedad de Pediatría Americana informando que la aureomicina administrada a una docena de niños nacidos en un hospital de Nueva York les ha impedido el crecimiento en una proporción del cuarenta por ciento, aunque continuaron creciendo normalmente cuando se les retiró la dosificación de la droga.—Efe.

«SOBREALIMENTACION» PARA LA MUERTE



Los dos reclusos Moya y Maldonado, que se han dado un banquete pantagruélico antes de entrar en la cámara de gas.



Olga Kupezyk, hija política de la Duncan, asesinada por Moya y Maldonado, por cuyo crimen morirán hoy en la cámara de gas.

Menú pantagruélico de dos reos en capilla, en California

Deciden comer opíparamente antes de entrar hoy en la cámara de gas

San Quintín (California), 7. — Dos condenados a muerte que serán ejecutados mañana en la cámara de gas de la penitenciaría de San Quintín, han decidido «sobrealimentarse» como preparación a la ejecución.

Luis Moya y Agustín Maldonado, que fueron «contratados» por la señora Elizabeth Duncan para asesinar a su hija política, encargaron anoche una copiosa cena.

Ambos convictos pidieron dos ensaladas de camarones, una ensalada de tomates y aguacates, pan tostado con ajo, dos langostas a la termidor, dos grandes «Chateaubriand», una docena de ostras con salsa tártara, dos raciones de alubias con queso, crema agria, guisantes con mantequilla, dos raciones dobles de tarta de fresas con nata, cerveza y varias botellas de una bebida carbonica.

Antes de acostarse, los «desgraciados» reclusos tomaron un «téntempicé» a base de emparedados, cangrejos, dos raciones de tarta y dos batidos de plátano.

Esta mañana han desayunado huevos con salsichas mejicanas, patatas al vapor, una docena de tortillas de maíz con

salsa picante, alubias y leche.—Efe.

Elisabet Duncan, morirá también

Washington, 7. — William Douglas, magistrado del Tribunal Supremo de Estados Unidos, se ha negado a aplazar la ejecución de Elisabeth Duncan, que morirá mañana en la cámara de gas por haber asesinado a su nuera.—Efe.



Elisabeth Duncan, que «contrató» a Moya y Maldonado para que mataran a su hija política.